

**Belföldi hírek**

budapest, 1984. november 8.

bel

c s ü t ö r t ö k

sb0001 4 150 mtib1001

háromnegyedévi idegenforgalmi mérleg /1.rész/

1984. november 8. - az országos idegenforgalmi hivatal felmérése szerint szeptember végéig összesen 11,3 millió külföldi látogatott hazánkba, csaknem egyharmadával több, mint az előző év azonos időszakában. ezen belül gyors ütemben emelkedett a turisták száma; elérte a 7,5 milliót. az általuk itt töltött idő 56 millió éjszakát tett ki. a külföldiek idegenforgalmából származó bevétel több mint egyötödével haladta meg a tavalyit, s elérte a 15,8 milliárd forintot.

a rubel-elszámolású országokból érkezett a külföldiek mintegy háromnegyede /7,8 millió látogató, illetve 5,5 millió turista/, számuk a tavalyinál szintén majdnem egyharmaddal nagyobb. ennél valamelyest jobban emelkedett az általuk hazánkban eltöltött idő. a kereskedelmi szálláshelyek forgalma ugyanakkor szerényen, mindössze 8 százalékkal nőtt. meghatározó szerepet játszik a gyors ütemben fejlődő csehszlovák forgalom - a szocialista országokból a hazánkban járt turisták mintegy fele csehszlovák volt -, s ugyancsak szép számmal érkeztek lengyelországból és az ndk-ból. a szovjetunióból hozzávetőleg annyi turista érkezett, mint tavaly. a jugoszláv látogatók száma dinamikusán növekszik, de az onnan érkezők közül kevesen veszik igénybe a kereskedelmi szálláshelyeket.

a tőkés országokból 2,8 millióan érkeztek, csaknem félmillióval többen, mint az előző év hasonló időszakában. a forgalomnak mintegy felét kitevő turisták száma /1,6 millió/, ennél is gyorsabb ütemben nőtt. az is megfigyelhető volt azonban, hogy a tavalyinál valamivel

bel

- 2 -

1984.11.08.

rövidebb ideig tartózkodtak Magyarországon. a kereskedelmi szálláshelyek „tőkés”, vendégéjszaka-forgalma 13 százalékkal, ezen belül pedig a szállodáké 14 százalékkal emelkedett. szeptemberben erőteljesen megélnkült a konvertibilis valutabevétellel járó idegenforgalom, a látogatók száma 27, a turistáké 31 százalékkal, az általuk itt töltött idő 27 százalékkal nőtt. különösen a két, hagyományosan legjelentősebb partnerországból, Ausztriából és az NSZK-ból jöttek többen, csaknem 30 százalékkal nagyobb számban, mint tavaly ilyenkor. /folyt. köv./

bi/gg -vi/zsu  
00.10 081184 2146

.-.-

sb0002 4 150 mtib1002

hárommegyedévi idegenforgalmi .../2.rész/

külföldre 4,2 millió magyar állampolgár utazott az év első kilenc hónapjában, csaknem egyötödével többen, mint 1983 azonos időszakában. a turisták többsége, - összesen körülbelül 3,7 millió - a szocialista országokat kereste fel, s mintegy félmillióan látogattak el a tőkés országokba.

az idegenforgalmi kiadásokat és bevételeket figyelembe véve a nemzetközi idegenforgalmi fizetések mérlege 143 millió transzferábilis rubel és 116 millió dollár aktivumot mutat. /mti/

bi/gg -vi/jf/zsu sn  
00.11 081184 0553

.-.-

bel

- 3 -

1984.11.08.

sb0003 4 150 mtib1003

áramzavarok megelőzése hőfényképezéssel

1984. november 8.- infrateleviziós felszereléssel vizsgálja a fővárosi transzformátor alállomások áramátalakító és kapcsoló berendezéseit az energoép gazdasági társaság, hogy a rendellenességek kialakulásának korai szakaszában - amikor a vezeték vagy egyéb szerkezet gyanus felmelegedését észlelik - jelezhessék a veszélyes hibát. az infrakamera teszi láthatóvá a képernyőn a tárgyak és szerkezetek egymástól eltérő hőmérsékletét; a színes hőképen a világos sárga szín mutatja a nem kívánatos felmelegedést, a rendellenességet. így az elektromos művek karbantartó brigádjai megelőzhetik az áramkimaradást, a nagyobb bajt. az infrateleviziós vizsgálat idején nem áramtalanítják a berendezéseket, hanem áramszolgáltatás közben kutatják fel a rejtett hibákat, például azokat az eseteket, amikor a meglazult csavarkötés miatt egy-egy vezetékcsatlakozó hőmérséklete a megengedhető 30-40 fok fölé emelkedik. ezekről a helyekről hőfényképet készítenek, amelyről 1-5 fokos pontossággal megállapítható a felmelegedés foka, s ennek megfelelően a beavatkozás sürgőssége is. ezt a hőfényképet kapják meg a tmk üzem brigádjai, amelyek így a javítás pontos helyének ismeretében tudják elhárítani a hibát.

több mint 43 transzformátor-alállomáson végeztek az idén infrateleviziós vizsgálatot, s megközelítően 500 hőfényképpel jelezték a rejtett hibákat. a rendellenességek felderítésének és megszüntetésének ezzel a módszerével a korábbihoz viszonyítva mintegy 30 százalékkal csökkent az üzemzavarok száma.

az infrateleviziós szakemberek most továbbfejlesztik a hőfényképek értékelésének módszerét. az a cél, hogy a felmelegedés megállapítása során az eddiginél pontosabban, mindössze 0,2-2 fokos eltéréssel jelöljék meg az észlelt hőmérsékletet. e pontosabb mérés lehetővé teszi, hogy a gépiparban is széles körben alkalmazhassák az eljárást, s a csapágyaknál és egyéb forgó alkatrészeknél - viszonylag alacsony hőmérsékleten is - jelezhessék a kritikus felmelegedést. /mti/

sb/gg -vi/sl/zsu sn  
00.11 081184 2048

.-.-

sb0004 4 150 mtib1004

## szoftver-áruház budapesten

1984. november 8. - budapesten megnyílt az ország első olyan áruháza, amely személyi számítógép-programokat kínál. az üzletben, amelyet a novotrade Rt. és a skála budapest nagyáruház hozott létre, a commodore-64-es személyi számítógéphez árusítanak programokat vállalatoknak és magánembereknek. a vásárlók a programokat működés közben is kipróbálhatják.

becslések szerint az országban jelenleg több mint 10 ezer commodore típusú személyi számítógépet használnak, s a skála csupán az elmúlt egy évben 3000-nél több ilyen berendezést importált. ebből mintegy ezret a novotrade vásárolt meg, hogy kölcsönbérlet formájában a hazai vállalatok, szövetkezetek rendelkezésére bocsássa. a gépeket ma már mind szélesebb körben alkalmazzák a vállalati információ feldolgozásában, a vezetői döntések előkészítésében, a műszaki és gazdasági tervek készítésében. a személyi számítógépek elterjedésével párhuzamosan nőtt a kereslet a komputer alkalmazásához nélkülözhetetlen felhasználói programok iránt. ezt bizonyította, hogy a legutóbbi őszi bnv-n a novotrade körülbelül egymillió forintért értékesített különböző programokat. a sikeres üzletmenet láttán döntöttek úgy, hogy külön boltot hoznak létre a szoftverek árusítására.

az egyelőre kísérleti jelleggel létrehozott áruház a skála budapest nagyáruház második emeleti tanácstermében működik. mintegy 70, commodore-64-es gépre elkészített programot kínálnak. többek között olyan szoftvereket, amelyek felhasználhatók grafikus ábrázolásra, reklám- és videofelirat-készítésre, a munkaerőgazdálkodás gépesítésére, az optimális műtrágya-szükséglet meghatározására, a szállítási és a fuvarelszámolási rendszerek kialakítására. az eladók segítenek a vállalatok profiljának megfelelő szoftverek kiválasztásában, s az üzletben számos programozói kézikönyv is beszerezhető. az áruház kísérleti időszaka december 22-ig tart, s ha a forgalom igazolja a szervezők elképzeléseit, akkor az első magyar szoftver-áruház folyamatosan kínálja a továbbiakban is a szellemi termékeket. /mti/

pf/-vi/sr/mz/zsu sn  
00.12 081184 2090

-.-

sb0005 4 160 mtib1005

## iskolai idegennyelv-oktatás

1984. november 8. - az alsó- és középfokú iskolák idegennyelv oktatásának helyzetét, fejlesztésének lehetőségeit vizsgálta a közelmúltban a művelődési minisztérium. több munkacsoport foglalkozik az alsó- és középfokú nyelvtanítás elemzésével, a hiányos nyelvtudás okainak feltárásával, az oktatás-korszerűsítés közelebbi és távolabbi teendőivel. mérlegre kerülnek a nyelvtudó állampolgárokkal szemben támasztott társadalmi igények, a nyelvtudásra irányuló - vagy éppen rejtve maradó - érdekltség, az iskolai nyelvtanítás-nyelvtanulás szervezete, az idegen nyelv elsajátítására fordított idő, óraszám, az egyes nyelvek vélt és valódi fontossága, a tanár és a tanuló személye, a nyelvtanárképzés, -továbbképzés gondjai, a módszerek és eljárások kulturája, a fejlesztés költségvetési lehetőségei.

a vizsgálat sorozat vége még messze van, a következtetések még koraiak, de már kirajzolódnak azok a fő gondolatok, amelyek a megoldás irányát jelzik. a szakemberek szerint az iskolai nyelvtanításban át kell térni az intenzív folyamatokra, azaz a kisebb létszámú csoportokban folyó, koncentrált óraszámú oktatásra. nagyon valószínű ugyanis, hogy 6-8-10 évi, kis óraszámú nyelvtanításhoz képest a 3-4 évi, magas óraszámú tanítás. kérdés azonban, melyik iskolafokon, mikor, melyik életkorban, osztályban kezdődjen az első és melyikben a második idegen nyelv tanítása.

a nyelvtanítás korszerűsítésén túl lényeges szemléleti változtatást kell elérni a nyelvet tanulóban is: fel kell ismernie saját érdekltségét, tudnia kell választani a lehetőségek között, tudatában kell lennie, hogy a nyelvtanulás hosszú, fáradtságos, sok munkát követelő folyamat. a szakemberekre vár az a feladat is, hogy kidolgozzák: ki és milyen eszközökkel lesz képes a szemlélet átalakítására és a felébresztett, reális nyelvtanulási igények kielégítésére.

a legáltalánosabb nyelvtanítási kérdéseknek már a felvetése is az oktatás kereteit feszegeti, megoldásuk tehát nem lehet a legközelebbi jövő feladata. ezért az elemző vizsgálat kitér azoknak a lépéseknek mérlegelésére is, amelyek a fejlesztés irányában máris vagy rövid időn belül megtehetőek. /mti/

és/tr/ag/zsu sn  
00.13 081184 2206

-.-

sb0006 4 130 mtib1006

épül az sos gyermekfalu

1984. november 8. - battonyán jó ütemben épül az első magyar sos gyermekfalu, amelynek létesítéséhez egymillió dollárral járul hozzá az sos nemzetközi gyermekfalu szervezet. a nagyközség három hektárnyi, fáskert nevű térségében - ahol az állami gondozott gyermekek számára 12 családi házat, gondnoki és faluvezetői lakást, irodát, és más épületeket, valamint játszóteret létesítenek - gyorsan emelkednek a falak, némely épületnek már a tetőzetét készítik. a szakemberek és a társadalmi munkások serényen dolgoznak azért, hogy a leendő falu minél több háza tető alá kerüljön még a hideg beállta előtt, s így télen folytathassák a belső szereléseket, a burkolást. a kivitelező, a mezőkovácsházi építőipari szövetkezet és a békés megyei beruházási vállalat - amely ezt az építkezést irányítja - igyekszik úgy megszervezni a munkát, hogy a következő év közepéig megvalósuljanak a tervek: az árva és magukra hagyott gyermekek elfoglalhassák új otthonaikat, ahol nevelőanyák gondoskodnak róluk, családiás környezetben élhetnek.

minden feltétel megvan ahhoz, hogy a jövő ősszel benépesülhessen ez a sajátos arculatú gyermekintézmény. az ország csaknem minden részéből munkaközösségek, szocialista brigádok, szervezetek, segítőkész lakosok társadalmi munkájukkal, pénzadományaikkal támogatják az sos gyermekfalu építését. a békés megyei beruházási vállalat szakemberei - köztük mérnökök, technikusok - battonyai kőművesek, ácsok és mások már ezidél is jelentős társadalmi munkával járultak hozzá az építkezéshez. a beruházó köszönettel fogad és igénybe is vesz minden segítséget, mivel nem csekély egyedi munka, szakértelem szükséges a déalföldi népi építészet hagyományait őrző házak megalkotásához. /mti/

me/g/ag/zsu sn  
00.13 081184 1762

-.-

sb0007 4 150 mtib1007

bécsi aranyérem villányi boroknak

1984. november 8. - aranyérmet nyertek a villányi vörösborok az első ízben megrendezett bécsi borversenyen. a nemzetközi szemlét abból az alkalomból tartották, hogy száz éves az osztrák bortermelők szövetsége. a pannonvin borgazdasági kombinát az 1980-as évfjártu zweigelttel és az 1981-es évfjártu cabernet franc-kal vett részt a versenyen. most érkezett meg pécsre a zsüri értesítése, amely szerint mindkét bor a legmagasabb minősítést kapta, s ennek megfelelően elküldték a kombinátnak az aranyérmeket és az okleveleket.

a villányi siker érdekessége, hogy olyan borokról van szó, amelyek nyugat-európából kerültek hozzánk az utóbbi időben, és jól meghonosodtak történelmi borvidékeinken. mint a bécsi aranyérmek is jelzik: kiváló minőséget adnak a mi talaj- és éghajlati viszonyaink között is. a nemzetközi elismerés tovább növeli a magyar borok hírét és rangját ausztriában, ahol a legkedveltebb borok közé tartozik a zweigelt és a cabernet. /mti/

igó/bné/kz/zsu sn  
00.14 081184 1026

-.-

sb0008 4 160 mtib1008

veszprémi muzeumi rekonstrukció

1984. november 8. - nagyszabású rekonstrukcióval készül fel a veszprémi bakonyi muzeum, a megye történetét bemutató új állandó kiállításra. több mint 8 millió forintos költséggel felújították épületét, raktárai helyén tágas kiállítótermeket alakítottak ki. a muzeum anyagának elhelyezésére a szomszédos felsőörs községben külön tárolóházat hoztak létre. a rendkívül gazdag anyag egy része a megfelelő rendszerezés és felújítás után visszakerül a muzeumba, ahol a terv szerint jövőre megnyílik a történelmi és népi hagyományokban nagyon gazdag bakonyvidék és balaton-felvidék múltját, jelenét bemutató állandó kiállítás. a tárlaton láthatják majd az érdeklődők az utóbbi évek ásatásai során talált régészeti leleteket, csakugy, mint a veszprémi vár felújítása és a tihanyi barátlakások kutatása közben összegyűlt dokumentumértékű anyagot. /mti/

bév/fe kz/zsu sn  
00.14 081184 0909

-.-

sb0009 4 150 mtib1009

## növényvédelem mellékhatás nélkül

1984. november 8. - a növényvédőszeres káros mellékhatásaitól védi a kulturnövényeket a fűzfői nitrokémia új terméke, az antidótum. a gyártására felszerelt évi kétezer tonna kapacitású üzem már megkezdte a termelést. az új termék több régi, káros mellékhatása miatt már nem használt vegyszer, köztük az acenit nevű gyomirtószer kiegészítésére, használhatóvá tételére is alkalmas. megszünteti agresszivitásukat, és alkalmassá teszi őket a széles körű nagyüzemi felhasználásra.

a nitrokémia az antidótumok fejlesztése terén széles körű együttműködést alakított ki a kémiai növényvédelmi és agrokémiai központjával, valamint az MTA központi kémiai kutató intézetével. ennek eredményeként már több mint 200 fajta olyan vegyszert fejlesztettek ki, amely valamilyen módon csökkenti a növényvédőszeres nem kívánt mellékhatását. /mti/

bév/fe kz/zsu sn  
00.15 081184 0896

-.-

sb0010 4 160 mtib1010

## nemzetiségi emlékek a muzeumban

1984. november 8. - múlt századból való háziszőttés terítők, kendők, század eleji áttört mintájú tulipános sarokpad és a horvát, illetve a német nemzetiségi otthonok egyéb korabeli használati-, és dísz tárgyai kerültek a mosonmagyaróvári hársági múzeum birtokába. a múzeum rendszeresen gyűjti a szigetközi nemzetiségi községek tárgyi emlékeit.

a horvát és a német telepesek otthonaikat szőttés terítővel díszítették. a kendertermesztő gazdáktól kapták a fonalat, abból készítették a terítő-, a lepedővásznat és az ingnek való kelmet. ilyenek azok a példányok is, amelyekkel a mosonmagyaróvári helytörténeti gyűjtemény gyarapodott. az új szerzemények közül különösen értékes az a fejkendő, amelyhez a horvát nemzetiségi faluban, bezenyén jutottak hozzá a néprajzosok. a fekete fejkendőnek csupán az egyik sarkát díszítették színes csikmintás himzéssel és ékes rojtozással, a többi sarkára pusztán egyszerű mintázatu rojtot kötöttek. a kendők mindig az alkalomnak megfelelően öltötték magukra viselőik: ha gyászoltak, úgy hajtogatták, hogy a himzetlen oldala legyen látható, ha ünnepeltek, a díszes oldalát mutatták meg.

a használati tárgyak közül említést érdemel a kerekas kutépitményre emlékeztető állványos mángorló, amelyre a németek lakta mosonszentjánoson bukkantak a gyűjtők. a mult századi vasalóeszköz köveit sulyként helyezték a vászonra, s a kövek súlya simította ki a kelme gyűrődéseit.

az egykor nagy becsben tartott használati és lakberendezési tárgyakat a horvát és a német nemzetiségek életkörülményeit bemutató kiállításon tárják az érdeklődők elé. /mti/

mzs/sza/kz/zsu sn  
00.15 081184 1654

-.-

sb0011 4 150 mtib1011

## ujtók a munkaversenyben

1984. november 8. - sok értékes ujtás született a salgótarjáni kohászati üzemekben a felszabadulási-kongresszusi munkaversenyben. a dexion üzemében úgy módosították a festőkereteket, hogy ugyanannyi idő alatt tizenkét százalékkal több dexion-elemet lehet festeni. ez az ujtás egymagában évente több mint egymillió forint hasznot hajt a vállalatnak. a hideghengermű ujtóinak és a dunaujvárosi műszaki főiskola szakembereinek ötletéből új termék született: érdesített simító hengerek alkalmazásával matt, rusztikus felületű hidegen hengerelt lemezt nyertek. ez a továbbfeldolgozás szempontjából jelent előnyt. a lemez felületének mikromélyedései ugyanis a szokásosnál több kenő-hűtőolajat tárolnak, s így könnyebb a nagy nyomást igénylő lemezalakítás és mélyhuzás. a hideghengerműben lévő siemens kemencék olyan új nagyjavítási technológiáját dolgozták ki, amely szerint nem kell a korábbi gyakorlat alapján huszonkilenc napig szüneteltetni a termelést. ezzel a módszerrel az idén 636 ezer forint értékű többlet-termék kerülhetett piacra.

ilyen és más javaslatok megvalósításával a gyár idei ujtási eredménye már november 1-ig meghaladta a huszonegy millió forintot. további milliókat ígér, hogy novemberben felszabadulási és kongresszusi ujtási hónapot hirdettek a gyárban, amelynek egyik különlegessége, hogy most először külön díjazták a fiatal és külön a nő ujtókat. /mti/

csiz/mfné/kz/zsu sn  
00.16 081184 1449

-.-

sb0012 4 160 mtib1012

## szegények dzsámija

1984. november 8. - török építészeti emlékekben leggazdagabb városunk, pécs, újabb értékkel gyarapodott: feltárták a dzsámiból lett ágoston téri plébániatemplom xvii. századi részleteit. az épület a „pécsi tabánban”, áll, abban a városrészben, amely a hódoltság idején alakult ki a tetteye alján. a zsufolt beépítésű, zeg-zugos negyed a hegyre vezető utcáival máig megőrizte a balkáni településekre emlékeztető arculatát. a török korban is külváros volt és a dzsámi a környék szegény mohamedán lakosságának szolgált imahelyül. mellette valaha minaret állt, a kutatás során megtalálták a helyét és az előcsarnok maradványait. több számárhátives ablaknyílást is felfedeztek.

a munka befejeztével gerő győző régész elkészítette a dzsámi elméleti rekonstrukcióját. azért csak az elméletit, mert az épület továbbra is katolikus templomként funkcionál. a felújítást mindenestre úgy végezték el, hogy a megmaradt és feltárt török részletek láthatóvá váltak. a pécsi dzsámik közül erről tudtak legkevesebbet eddig a szakemberek. még a híres török utazó, evlia cselebi sem tesz említést róla az utikönyvében. feltehetően nem is látta, amikor pécssett tartózkodott - a külvárosba nem ment el. a szegények dzsámijának feltárásával tovább gazdagodtak a törökkori városképre vonatkozó ismeretek. /mti/

igó/bné/kz/zsu sn  
00.17 081184 1348

-.-

sb0013 4 150 mtib1013

## őszi mezőgazdasági gépforgalmazás

1984. november 8. - véget ért az őszi mezőgazdasági gépvásárlási szezon. az agrotek összesítése szerint az állami gazdaságok és a tsz-ek hozzávetőleg annyi gépet és alkatrészt vásároltak, mint tavaly szeptemberben és októberben. a termelők szempontjából a helyzet kedvezően alakult, mivel az 1983. évihez hasonlóan az idén is kínálati piac volt: a hazai üzemek által gyártott, illetve a szocialista importból származó berendezésekből megfelelő készlet várt értékesítésre. a termelők minden igényét sikerült kielégíteni, kivétel az mtz-550-es traktor és a csehszlovák kistraktor, amelyből többet is el lehetett volna adni.

az agroker vállalatok telepein továbbra is nagyszámu gép vár eladásra. egyebek között több mint ezer traktor és több száz kombájn van a raktárakban. a továbbiakban, az év végéig mindemellett a traktorok forgalmazását tartják fenn, mivel a téli idényben a szállításokhoz és a még hátralévő szántóföldi munkához jó szolgálatot tehetnek az erőgépek.

az agrotek eközben jó ütemben folytatja a jövő évi szállítások kereskedelmi előkészítését. a vállalat külföldi partnereivel december végéig köti meg a szerződéseket. eddig időarányosan hozzávetőleg az ideivel azonos mennyiségű gépet és berendezést kötöttek le 1985. évi szállításra. /mti/

jf/fe/zsu sn  
07.51 081184 1333

-.-

sb0014 4 150 mtib1014

## a koordináció egy éve

1984. november 8. - első évét zárja az ipari minisztérium kezdeményezésére 1983-ban alakult szerelvényipari koordinációs gazdasági társaság. a tizenhat, ipari szerelvényeket gyártó, forgalmazó és felhasználó vállalat közös szervezete azzal a céllal alakult, hogy felmérje az ipari szerelvények iránti igényeket, előmozdítsa a hazai fejlesztő munkák összehangolását, az ipari szövetkezetek és tsz melléküzemágak bekapcsolása révén bővitse a hazai háttérpar választékát, s csökkentse a konvertibilis valutájú behozatalt. a társaság céljai közé tartozik az is, hogy a kgst szerelvényipari munkacsoportjában a magyar fél munkája összehangoltabbá és hatékonyabbá váljon.

BA

sb0012 4 160 mtib1012

## szegények dzsámija

1984. november 8. - török építészeti emlékekben leggazdagabb városunk, pécs, újabb értékkel gyarapodott: feltárták a dzsámiból lett ágoston téri plébániatemplom xvii. századi részleteit. az épület a „pécsi tabánban”, áll, abban a városrészben, amely a hódoltság idején alakult ki a tetteye alján. a zsufolt beépítésű, zeg-zugos negyed a hegyre vezető utcáival máig megőrizte a balkáni településekre emlékeztető arculatát. a török korban is külváros volt és a dzsámi a környék szegény mohamedán lakosságának szolgált imahelyül. mellette valaha minaret állt, a kutatás során megtalálták a helyét és az előcsarnok maradványait. több számárhátives ablaknyílást is felfedeztek.

a munka befejeztével gerő győző régész elkészítette a dzsámi elméleti rekonstrukcióját. azért csak az elméletit, mert az épület továbbra is katolikus templomként funkcionál. a felújítást mindenestre úgy végezték el, hogy a megmaradt és feltárt török részletek láthatóvá váltak. a pécsi dzsámik közül erről tudtak legkevesebbet eddig a szakemberek. még a híres török utazó, evlia cselebi sem tesz említést róla az utikönyvében. feltehetően nem is látta, amikor pécssett tartózkodott - a külvárosba nem ment el. a szegények dzsámijának feltárásával tovább gazdagodtak a törökkori városképre vonatkozó ismeretek. /mti/

igó/bné/kz/zsu sn  
00.17 081184 1348

--

sb0013 4 150 mtib1013

## őszi mezőgazdasági gépforgalmazás

1984. november 8. - véget ért az őszi mezőgazdasági gépvásárlási szezon. az agrotek összesítése szerint az állami gazdaságok és a tsz-ek hozzávetőleg annyi gépet és alkatrészt vásároltak, mint tavaly szeptemberben és októberben. a termelők szempontjából a helyzet kedvezően alakult, mivel az 1983. évihez hasonlóan az idén is kínálati piac volt: a hazai üzemek által gyártott, illetve a szocialista importból származó berendezésekből megfelelő készlet várt értékesítésre. a termelők minden igényét sikerült kielégíteni, kivétel az mtz-550-es traktor és a csehszlovák kistraktor, amelyből többet is el lehetett volna adni.

az agroker vállalatok telepein továbbra is nagyszámu gép vár eladásra. egyebek között több mint ezer traktor és több száz kombájn van a raktárakban. a továbbiakban, az év végéig mindenképp a traktorok forgalmazását tartják fenn, mivel a téli idényben a szállításokhoz és a még hátralévő szántóföldi munkához jó szolgálatot tehetnek az erőgépek.

az agrotek eközben jó ütemben folytatja a jövő évi szállítások kereskedelmi előkészítését. a vállalat külföldi partnereivel december végéig köti meg a szerződéseket. eddig időarányosan hozzávetőleg az ideivel azonos mennyiségű gépet és berendezést kötöttek le 1985. évi szállításra. /mti/

jf/fe/zsu sn  
07.51 081184 1333

--

sb0014 4 150 mtib1014

## a koordináció egy éve

1984. november 8.- első évét zárja az ipari minisztérium kezdeményezésére 1983-ban alakult szerelvényipari koordinációs gazdasági társaság. a tizenhat, ipari szerelvényeket gyártó, forgalmazó és felhasználó vállalat közös szervezete azzal a céllal alakult, hogy felmérje az ipari szerelvények iránti igényeket, előmozdítsa a hazai fejlesztő munkák összehangolását, az ipari szövetkezetek és tsz melléküzemágak bekapcsolása révén bővítse a hazai háttérpar választékát, s csökkentse a konvertibilis valutájú behozatalt. a társaság céljai közé tartozik az is, hogy a kgst szerelvényipari munkacsoportjában a magyar fél munkája összehangoltabbá és hatékonyabbá váljon.

BA

a kitűzött célok megvalósításának első lépéseként a társaság felmérte és kiadta a hazai szerelvénygyártó vállalatok által kínált termékek listáját. hazánkban ez az első olyan jegyzék, amely áttekintő képet ad a hazai szerelvényekről. a kiadvány ismerteti olyan tőkés importból beszerzett árukat is, amelyek hazai gyártására vállalkozókat keresnek, felvet továbbá olyan problémákat, amelyek megoldása jelentős többlettermelést tenne lehetővé.

a szerelvényipari "étlap" elkészítésén túl számítógéppel dolgozzák fel az utóbbi évek forgalmi és gyártási adatait; vizsgálva az ipari szerelvények felhasználásának trendjét, az adatok értékelése után arra keresik a választ, hogy mely, eddig importált termékeket lenne érdemes itthon is gyártani, illetve milyen irányban kívánatos bővíteni a jelenlegi választékot. a számítógépes feldolgozást az ipari szerelvény- és gépgyár komputerén végzik el.

a szerelvényipari koordinációs társaság részvesz az iparág vii.ötéves tervének kidolgozásában és a kgst armatura munkabizottságának munkájában is. /mti/

gál/kz/zsu sn  
07.59 081184 1777

--

sb0015 4 130 mtib1015 /felhasználható 9.15 órától!/  
ünnepélyes zászlólevonás

ünnepélyes zászlólevonás

1984. november 8. - csütörtökön délelőtt a kossuth lajos téren ünnepélyes külsőségek között, katonai tiszteletadással levonták a magyar népköztársaság állami zászlaját, amely a nagy októberi szocialista forradalom 67. évfordulója tiszteletére lengett az árbocon.

a gellérthegyi felszabadulási emlékműnél ugyancsak katonai tiszteletadással vonták le a magyar nemzeti lobogót, és a munkásmozgalom vörös zászlaját. /mti/

és/ka/zsu sn  
08.23 081184 0476

BA

--

sb0016 4 130 mtib1017

hazánkba látogat wojciech jaruzelski

1984. november 8. - kádár jánosnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának meghívására pénteken egynapos munkalátogatásra hazánkba érkezik wojciech jaruzelski hadseregtábornok, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottságának első titkára, a lengyel népköztársaság minisztertanácsának elnöke. /mti/

t/ka/km/zsu sn  
09.23 081184 0398

--

sb0017 4 150 mtib1021

gyárfás-díj

1984. november 8. - a gyárfás istván-díjat alapító kiskunhalasi állami gazdaságban első ízben ítelték oda a kitüntető címet a nagyüzemi kertészeti kulturát gazdagítóknak. a gyárfás-emlékplakettet és a vele járó pénzjutalmat az idén busch jános nyugalmazott igazgató és juhász bálint a gazdaság szőlőtermelő területének vezetője kapta. a díjalapító gazdaság ezentul minden évben két legjobb szakemberének fejezi ki ilyen módon elismerését.

gyárfás istván a város, illetve a környék gyümölcsstermesztésének fejlesztésében szerzett kimagasló érdemeket. nevéhez fűződik a helyi kertészek egyesületének megszervezése, s számtalan kertészeti műszó magyarítása. munkásságáról történeti kiadvány készül, amely egyben a vidék homokhasznosítóinak is emléket állít. /mti/

lász/bné/ká/mz sn

11.06 081184 0809

BA

--

sb0018 4 180 mtib1022

tornacsarnok boglártelelén

1984. november 8. - boglártelelén, a 2. számú általános iskola mellett átadták rendeltetésének az új tornacsarnokot. a somogy megyei erdő- és fafeldolgozó gazdaság csurgói gyáregységében készült ragasztott faszerkezetből emelt épület 38x20 méteres küzdőtere alkalmas valamennyi labdajáték versenyszerű megrendezésére. a létesítményben öltözők, fürdők, szertárak is helyet kaptak.

a település lakói száztízezer forint értékben vásároltak részjegyeket a tornacsarnok megépítéséhez, ezenkívül több mint egymillió forint értékű társadalmi munkával segítették a kivitelezést. /mti/

káp/hné,ká/mz sn

11.07 081184 0644

--

sb0019 4 130 mtib1026

a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának ülése

1984. november 8. - budapesten, a főutvonalak mentén, illetve a városképi szempontból fontos területeken még mindig sok az olyan helyiség, amelyet nem eredeti rendeltetésének megfelelően használnak: például üzletek, vagy műhelyek helyén raktárak, irodák működnek. a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága csütörtöki ülésén az igazgatási főosztály javaslatára határozott arról, hogy a városképi, idegenforgalmi, közlekedési szempontból kiemelt területeken elő kell segíteni - a rendeltetésétől eltérő használatu helyiségek megszüntetésével is - a lakosság ellátását szolgáló kereskedelmi és ipari szolgáltató egységek körének bővítését.

a végrehajtó bizottság az utóbbi években több alkalommal foglalkozott a helyiségek rendeltetésellenes használatának megszüntetésével. intézkedéseik ellenére eddig nem sok változott: a korábbi jogszabályok nem ösztönözték kellőképpen a helyiséghasználókat a változtatásra, a cseréire, a többi között a kártalanítás alacsony összege és a helyiséghiány miatt sem. a helyiséggazdálkodás új, október 1-én hatályba lépett rendelkezései már kedvezőbb helyzetet teremtenek ahhoz, hogy az eredetileg kereskedelmi vagy ipari szolgáltató tevékenység folytatására létesített, de jelenleg más célra használt helyiségek felszabaduljanak, és eredeti funkciójuknak megfelelően vegyék igénybe azokat.

B/A

a jogszabály újdonsága, hogy az elhelyező hatóság hivatalból indított eljárás során igénybe veheti a rendeltetésellenesen használt helyiséget. a rendelkezés továbbra is fenntartja a kártalanítás formáit: a helyiséget eredeti rendeltetésétől eltérően, de azt jogszerűen használó bérlőt, tulajdonost választása szerint cserehelyiséggel, pénzzel, vagy mindkettővel kártalanítani kell. cserehelyiség ugyan az eddigieknél nagyobb számban továbbra sem áll majd rendelkezésre, ám a helyiségek felszabadítására fordítható - a korábbinál nagyobb összegű - kártalanítás hatására nagyobb lehetőség nyílik a változtatásra. eddig ugyanis négyzetméterenként 4500 forintot fizethettek, most ez huszezer forintra emelkedhet négyzetméterenként.

pályázni is lehet a meghatározott tevékenységre meghirdetett helyiségekre: a legmagasabb igénybevételi díj fizetésére ajánlatot tevőknek utalják ki azokat.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága rendeletében területenként meghatározta azokat a fontosabb utvonalakat, területeket is, amelyeken indokolt a rendeltetésétől eltérő célú helyiséghasználat felszámolása. /mti/ fr/ka ár rj olt  
12.01 081184 2518

--

sb0020 4 160 mtib1027

bresztovszky-émlékdíjat alapítottak az operában

1984. november 8. - a magyar állami operaház 100. évfordulója tiszteletére, bresztovszky ernő emlékére díjat alapítottak a zenekritikus, műfordító, újságíró, a népszava egykori szerkesztője hozzátartozói az operaház énekkari tagjainak jutalmazására. orbán andrás operaénekes, az énekkar szólamvezetője és felesége, bresztovszky marianna százezer forintot helyezett letétbe, amelynek kamatát minden év november 8-án - bresztovszky ernő születésnapján - az énekkar egy olyan tagja kapja meg, aki legalább 15 éve tagja a dalszínháznak, s tehetsége, szorgalma, művészi és emberi magatartása alapján arra a leginkább érdemes. emellett 5 évenként egy énekkari korrepetitort is kitüntetnek az emlékdíjjal.

első alkalommal csütörtökön, az operaházban nyújtották át ünnepélyes keretek között az emlékdíjat és a plakettet, amelyet bódý tivadar énekkari művésznek ítéltek oda. /mti/

t/kj/ár/zsu olt  
12.17 081184 0959

B/A

--

sb0021 4 130 mtib1028

a vas megyei tanács vb ülése - erdőgazdálkodás

1984. november 8. - vas megye természeti kincsének hasznosításával, az erdőgazdálkodással foglalkozott csütörtöki ülésén a megyei tanács végrehajtó bizottsága a testület határozatot hozott, amely szerint a tanács hathatósan támogassa a termelőszövetkezetek törekvéseit a fatermesztés és feldolgozás színvonalának javítására.

vas megye területének egynegyedét borítja erdő, hazánk élőfakészletének hét százaléka ebben a megyében található. a fafaj-összetétel is jobb az átlagosnál: negyvenkét százalékkal a fenyő, tizennyolccal a tölgy részesedik az erdőállományból. itt működik a nyugatmagyarországi fagazdasági kombinát, amely világszínvonalu technikát és technológiát alkalmazva juttatja el négy kontinensre termékeit. gazdálkodására a teljes vertikális a jellemző: korszerű módszerekkel neveli a szaporítóanyagot, egyaránt gyárt fűrészárut, butort és butorelemet, a cementkötésű forgácslapból pedig kész házakat. gesztorságával jött létre az ötvennégytagu fagazdasági társaság, amely alapvetően kereskedelmi jellegű, de emellett szolgáltatásokat is nyújt a mag- és csemeteellátásban, a gépjavításban, az anyag- és alkatrészbeszerzésben.

a megyében a termelőszövetkezetek is kiterjedt erdőterületekkel rendelkeznek, de ezzel összefüggő lehetőségeiket csak részben használják ki. a fát a szövetkezetek általában nyers gömbfaként értékesítik, ahol pedig feldolgozzák, ott is korszerűtlenül. az erdőgazdálkodás többnyire melléküzemági tevékenység, így a speciális, nagyteljesítményű gépek beszerzése egy-egy tsz számára nem gazdaságos.

a helyzet javítása érdekében - az említett határozat mellett - a végrehajtó bizottság felhívta a figyelmet az ugynevezett mezőgazdasági kiskörzetek rendszerén belül a szövetkezetek együttműködési lehetőségeinek jobb kihasználására, a kooperáció érvényesítésére./mti/

kre/mné, ká/zsu olt  
12.19 081184 1905

BA

--

sb0022 4 160 mtib1029 /felhasználható: 16 órától/

bencs gábor festőművész kiállítása miskolcon

1984. november 8. - bencs gábor festőművész alkotásaiból nyílt kiállítás csütörtökön miskolcon, a képcsarnok szőnyi istván galériájában. a tárlaton harminchét festménye - tájképe és csendélete - látható november 17-ig.

a pécsi születésű művész 1958-ban fejezte be tanulmányait a képzőművészeti főiskolán pór bertalan és kádár györgy tanítványaként. műveivel már főiskolásként rendszeresen szerepelt a kiállításokon, s az utóbbi években több önálló tárlata is volt.  
/mti/

bas st/zsu olt  
13.01 081184 0553

--

sb0023 4 160 mtib1030 /felhasználható: 14 órától!/

orvostudományi ülés szombathelyen

1984. november 8. - az idegrendszer daganatos megbetegedéseinek időszerű kérdései címmel tudományos ülést rendezett csütörtökön szombathelyen, a markusovszky kórház előadótermében a kórház tudományos bizottsága magyar és osztrák előadókkal. a konferencián az ország minden részéből érkezett száz orvos hét előadást hallgatott meg az agydaganatokkal kapcsolatos szövettani vizsgálatokról.

a szombathelyi kórházban négy éve alakult idegsebészeti osztály az ideggyógyászati és a kórbonctani osztállyal együttműködve látja el a nyugat-dunántul agydaganatos betegeit. a három osztály orvosai a hazai kutatóhelyek mellett kapcsolatot teremtettek a szakterület egyik vezető európai tudományos központjával, a bécsi neurológiai intézettel is. /mti/

kre/mné st/zsu olt  
13.05 081184 0816

BA

--

sb0024 4 160 mtib1031 /felhasználható 17 órától!/  
 cs. pataj mihály kiállítása salgótarjánban

1984. november 8.- cs. pataj mihály festőművész kiállítása nyílt meg csütörtökön a képcsarnok salgótarjáni bemutatótermében. a tárlaton az alkotó negyvenkilenc olajfestményét tekinthetik meg az érdeklődők november 17-ig.

cs. pataj mihály a képzőművészeti főiskolán rudnay gyula tanítványa volt, az egyetemen művészettörténetből szerzett diplomát, s tavaly tanszékvezető tanárként vonult nyugdíjba a szegedi tanárképző főiskoláról. művészeti pályafutása során számos hazai és külföldi, egyéni és kollektív kiállításon mutatkozott be műveivel.  
 /mti/

csiz/mfné st/zsu olt  
 13.06 081184 0632

-.-

sb0025 4 150 mtib1032 /közönségszolgálat!/  
 időjárásjelentés /1. rész/

1984. november 8. - a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön:

sok helyen köd  
 -----

a nagy időjárási változások továbbra is észak- és nyugat-európában zajlanak. a szovjetunió északi vidékei fölött ciklon örvénylik, és ennek hatására igen hideg, sarkvidéki levegő áramlik a skandináv-félsziget és a szovjetunió északi része fölé. emiatt ott napközben is csak -5, -10 fok között van a hőmérséklet, és többfelé havazik. ugyancsak ciklon alakult ki az atlanti-óceán fölött, franciaország közelében. ez a légörvény viszont enyhe, nedves léghullámokat sodor nyugat-európa fölé. emiatt spanyolországban, franciaországban és a brit-szigeteken borult, esős az idő. ugyanakkor szárazföldünk nagy részén még mindig szinte változatlan, csendes az időjárás. gyakori a köd, gyenge a szél, és nincs számottevő csapadék.

hazánkban szerdán változóan, néhány kisebb körzetben erősen felhős volt az ég. általában 2, 8 órán át sütött a nap. a hőmérséklet csúcértéke a tartósan felhős helyeken csak 8, 12, máshol 13, 19 fok között alakul. a késő délutáni óráktól sok helyen köd képződött. csütörtök hajnalra -1, plusz 8 fokig hűlt le a

BA

Levegő. ma délelőtt a köd nagyobb része feloszlott, csak kisebb körzetekben maradt erősen felhős, ködös az idő. a hőmérséklet 11 órakor a napos helyeken 12, 16, máshol 5, 10 fok között váltakozott.

budapest belterületén szerdán a hőmérséklet napi középértéke 8.6 fok volt, a százéves átlagnál 1.3 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 11 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1019 mb, alig változik.

előrejelzés az ország területére péntek estig:

-----  
 az esti óráktól újból sok helyen köd képződik, néhol ködszitalással. a köd nagy része a déli órákban feloszlik. általában kevés felhőre lehet számítani, eső nem várható. a déli, délnyugati szél elsősorban napközben élénkül meg.

a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0, 5, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken általában 10, 15 fok között valószínű.

/folyt. köv./ mi

13.14 081184 2152

-.-

sb0026 4 150 mtib1033 /közönségszolgálat!/  
 időjárásjelentés /2. rész/

előrejelzés budapest területére péntek reggelig:

-----  
 az esti óráktól köd képződik, ködszitalással. a változó irányú szél általában mérsékelt marad.

a hőmérséklet este 21 órakor 7, 8, hajnalban 2, 3 fok körül várható.

távolabbi kilátások szombattól - keddig:

-----  
 eleinte párás, többfelé ködös idő. az időszak második felében helyenként kisebb eső kialakulhat, de nagyobb mennyiségű csapadék nem várható. a szél megélénkül.

BA

bel

- 20 -

1984.11.08.

a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte 2, 7, majd 0, 5 fok között várható. a legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 10, 15, majd 7, 11 fok között lesz.

jelentős mennyiségű /legalább 5 mm napi/ csapadék az ország területének 20 százalékán várható.

/mti/ mi olt

13.19 081184 0856

-.-

sb0027 4 150 mtib1034

hévizhasznosítási tanácskozás békésben

1984. november 8. - a hévzhasznosítás békés megyei tapasztalatairól rendezett tanácskozást csütörtökön szarvason a dózsa termelőszövetkezetben a hazafias népfront országos tanácsának tudományos és oktatási albizottsága. az ülésen elmondták, hogy békés a megye 26 településén 76 kut ad hévizet - ez az ország hévizkutjainak 16 százaléka -, s közülük 32 a magasabb hőfoku. ez utóbbiak évente mintegy négymillió köbméter 65 fok átlaghőmérsékletű vizet adnak, amelynek energiatartalma huszezer tonna fűtőolajéval egyenértékű. a hévizek felhasználására a fürdők mellett elsősorban a mezőgazdasági üzemeknél vannak figyelemre méltó példák: műhelyeket, irodákat, szociális létesítményeket, állattartó telepeket, üvegházakat, fóliaházakat fűtenek vele. néhány ipari üzem kenderáztatásra, üvegmosásra, a szarvasi haltenyésztési kutatóintézet pedig halkeltetésre használja a hévizet.

a szarvasi dózsa tsz most befejeződő 55 millió forintos beruházásával kitűnő megoldás született: a 93 fokos hévizzel a hasznosítás első lépcsőjeként különböző épületeket fűtenek, majd a már 65 celsius fokra lehűlt vízzel tizenhat, egyenként huszezer férőhelyes baromfiól megfelelő tenyésztési hőmérsékletét biztosítják. a szövetkezet megoldotta az elhasznált héviz elhelyezéséből adódó környezetvédelmi problémát is: tározókban ülepítik, majd természetes szűrés után eresztik a Holt-körösbe.

az évente ténylegesen hasznosított vízmennyiség három és félmillió köbméter, s ezzel százmillió forint értékű fűtőolajat takarítanak meg békésben. kilenc kut vize azonban nagyrészt cél

bel

- 21 -

1984.11.08.

nélkül elfolyik, s a meleg vizet adó földgázkutató meddőfurások zömét sem hasznosítják. a tanácskozás résztvevői több javaslatot tettek arra, miként lehetne a jogi és közgazdasági feltételek módosításával az eddigieknél jobban elősegíteni a geotermikus energia nyújtotta lehetőségek kihasználását. /mti/

sam/ke st zsu olt  
13.37 081184 1941

-.-

sb0028 4 160 mtib1035 /közönségszolgálat/

elmaradnak az előadások

1984. november 8. - az egyetemi színpadon betegség miatt elmarad november 11-én a „hegyen, földön járogatok vala,, és november 18-án a „napom, napom, fényes napom,, című előadás. a jegyek a váltás helyén visszaválthatók. /mti/

k/sa/km/mz olt

14.47 081184 0287

-.-

sb0029 4 150 mtib1036 /közönségszolgálat/

nemzetközi macskakiállítás budapesten

1984. november 8. - a magyar macskabarátok és tenyésztők országos egyesülete november 10-11-én immár ötödször rendez budapesten nemzetközi macskakiállítást, ezuttal a hungexpo vásárváros f. pavilonjában. a kiállításon mintegy 600 fajmacska várja a szakértő bírák ítéletét és az érdeklődőket. a magyarok mellett ndk, nszk, csehszlovák, holland és osztrák tenyésztők mérik össze munkájuk eredményét. nemzetközileg elismert külföldi bírák döntenek el, hogy melyik perzsa, sziámi, havanna, burma, birma, orientális, európai, csincsilla vagy abesszin macska kapja a kitűnő, a cac vagy a nemzetközi champion minősítést. /mti/

tr/jf/mz olt

14.49 081184 0687

-.-

bel

- 22 -

1984.11.08.

sb0030 4 130 mtib1037 /közönségszolgálat/

hívja a 33-43-22-es telefonszámot

1984. november 8. - november 12-én, hétfőn a petőfi adón 20.05 órától 21.30 óráig ismét jelentkezik a hívja a 33-43-22-es telefonszámot című műsor. vendége szentesi györgy leszerelési szakértő, hadászati fegyverszakértő és szlávik andrás, az atheneum nyomda vezérigazgatója, az mlsz játékvezető bizottságának elnöke. műsorvezető: wisinger istván, szerkesztő lászló györgy.

kérdéseket az adás napján délelőtt 8-11 óráig, illetve 19 órától 21.30-ig lehet feltenni. /mti/

ka/kp/mz olt  
14.51 081184 0538

-.-

sb0031 4 150 mtib1038 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1984. november 8. - az európai nagyvárosok péntekre várható maximális hőmérséklete:

párizs	17
london	16
osló	10
stockholm	6
helsinki	5
berlin	15
varsó	13
leningrád	5
moszkva	4
kijev	7
prága	12
bécs	14
róma	23
madrid	16
belgrád	19
bukarest	14
szófia	16
athén	20 fok. /mti/

kf sl mi olt

14.53 081184 0738

-.-

bel

- 23 -

1984.11.08.

sb0032 4 610 mtib1039 /felhasználható: 16 órától!/  
valerij plotnyikov fotóművész kiállítása

1984. november 8. - valerij plotnyikov szovjet fotóművész képeiből nyílt kiállítás csütörtökön az ernst muzeumban.

a művész 35 fekete-fehér fotón mutatja be a szovjet művészvilág jelentős képviselőit; a film, a zene, a tánc és az irodalom híres alakjait. a képek változatosságát az ábrázolt személyekhez illő környezeti háttér adja: a természetábrázolás, az otthon, vagy a végzett munka helyszíne. a portrékat néhány zsánerfotó egészíti ki.

a kiállítás december 2-ig tekinthető meg. /mti/

k/di/km/mz olt

14.55 081184 0573

-.-

sb0033 4 150 mtib1040 /közönségszolgálat/

vásárnaptár

1984. november 8. - a kereskedelem hétfélig vásárkinálatából:

november 10-én, szombaton országos állat- és kirakóvásárt tartanak kiskunmajsán és szentlőrincen, autóvásár lesz makón, siófokon és szentlőrincen.

november 11-én, vasárnap országos állat- és kirakóvásárt rendeznek dabason, dombóvárott, jásszentandráson, nagykátán, orgoványban, pásztón, szabadszálláson, szekszárdon és szentesen, országos állatvásár lesz kecskeméten, országos kirakóvásárt tartanak szeged-kiskundorozsmán. autóvásárra várják az érdeklődőket abonyban, baján, békéscsabán, dabason, debrecenben, gyulán, lajosmizsén, marcaliban, miskolcon, nagykőrösön, nyíregyházán, pécsen, siófokon, soltvadkertben, szegeden, szekszárdon, szombathelyen, tatán, veszprémben és zalaegerszegen. /mti/

kf/sl/gw olt

15.00 081184 0812

-.-

bel

- 24 -

1984.11.08.

sb0034 4 130 mtib1041

emlékezés bárd imrére

1984. november 8. - koszoruzási ünnepséget rendeznek bárd imre, a szocialista jogász szövetség egyik alapító tagja születésének 100. évfordulója alkalmából november 12-én, hétfőn 10 órakor a mező imre uti temetőben lévő sírjánál. /mti/

ka km mi olt

15.02 081184 0289

..-

sb0035 4 160 mtib1042

csehszlovákia építésze

1984. november 8. - a csehszlovák építőművészet jelentős alkotásait bemutató fotódokumentációs kiállítás nyílt csütörtökön budapesten a csehszlovák kulturális és tájékoztató központban. a mintegy félszáz képen több lakótelep tervrajzai, s a megvalósult lakónegyedek, intézmények képei láthatók, közöttük prága negyedik kerületének most újjáépülő része.

mint jankovich imre a pozsonyi tipustervező kutató intézet osztályvezetője a tárlat megnyitóján elmondotta, csehszlovákia városaiban a történelmi városrészek rekonstrukciójára különös gondot fordítanak. erről tanuskodik például a prágai várban lévő szent györgy kolostor rekonstrukciója is, amelyben a nemzeti galéria kapott helyet. az építőművészek gondos munkáját szemléltetendő bemutatják a rip-hegyen emelt román stílusú kápolna újjáépítési munkálatait. a trnavai jednota áruház fotója azt példázza, hogy egy modern épületegyüttes miként illeszkedhet harmónikusan a történelmi városképbe. a látogatók több prágai metro-állomás belső terének kialakítását, építésének folyamatát is megismerhetik.

a kiállítás november 26-ig tekinthető meg. /mti/

ri/mi km olt

15.03 081184 1169

..-

bel

- 25 -

1984.11.08.

sb0036 4 150 mtib<sup>1043</sup> /közönségszolgálat/

kertbarátok tanácsadója - növényorvosló tanfolyamok

1984. november 8. - a kertművelés igen bonyolult és sokrétű feladat. ennek a munkának egyik legfontosabb eleme a növényorvoslás, a betegségek, a károsítások megelőzése, gyógyítása. a mém növényvédelmi és agrokémiai központja szerint a hozzá nem értő növényorvoslás szinte katasztrófához vezethet; a kelleténél több permetezés, az engedélyezettnél nagyobb méregadag veszélyezteti a környezetet is.

az ismeretek bővítésére növényorvoslás címmel környezetkimélő növényvédelmi tanfolyamokat szervez a tit budapesti stúdiója és az almássy téri szabadidő központ. a január első hetében induló tanfolyamokra a helyszínen személyesen vagy telefonon lehet jelentkezni. /mti/

kf/sl/gw olt

15.05 081184 0755

..-

sb0037 4 150 mtib1044 /közönségszolgálat!/

a környező országok időjárása

1984. november 8. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szombat reggelig:

ausztria

változóan felhős, párás idő. kisebb eső lehet.

a hőmérséklet pénteken kora délután 10, 15, szombaton hajnalban 1, 6 fok között alakul.

csehszlovákia

változóan felhős, párás idő, eső nem lesz.

a hőmérséklet pénteken kora délután 8, 13, szombaton hajnalban 0, 5 fok között alakul.

szovjetunió

párás, főként éjszaka és reggel ködös idő várható.

a hőmérséklet pénteken kora délután 6, 11, szombaton hajnalban 0, 5 fok között alakul.

bel

- 26 -

1984.11.08.

románia

változóan felhős, párás idő, eső nem lesz.  
a hőmérséklet pénteken kora délután 10, 15, szombaton hajnalban  
1, 6 fok között alakul.

jugoszlávia

változóan felhős, párás idő várható, eső nem lesz.  
a hőmérséklet pénteken kora délután 14, 19, a tartósan felhős  
részén 10 fok körül, szombaton hajnalban 1, 6 fok között. /mti/

kf sl mi olt

15.08 081184 1066

-.-

sb0038 4 150 mtib1045

gyorsan bővülő árucseré - ndk ipari szimpózium

1984. november 8. - a technocommerz ndk-beli külkereskedelmi  
vállalat pénteken előadássorozaton mutatja be a magyar ipar és  
külkereskedelem képviselőinek exportra kínált legújabb gépipari  
termékeit, köztük különféle motorokat. a szimpóziumot megelőző  
csütörtöki sajtótájékoztatón az ndk kulturális központjában  
elmondták: a vállalat a következő években jelentős mértékben növelni  
kívánja mind export, mind importforgalmát magyar partnereivel.

a technocommerz hetven ország vállalataival áll kapcsolatban,  
hét jelentős ipari kombinát külkapcsolatait bonyolítja le. huszonöt  
magyar vállalattal kereskednek. már több mint két évtizede  
szállítanak magyarországra, illetve importálnak is innen gépipari  
terméket. az árucseré 1980 óta megkétszereződött. egyebek mellett  
dizelmotorokat szállítanak a magyar hajó- és darugárnak,  
hidraulikus elemeket a csepeli szerszámgépgyárnak és a mezőgép  
tröszt vállalatainak. már több szerződést kötöttek jövő évi  
értékesítésre, például tejuzemű és malomipari gépek szállítására. a  
magyar ipartól sokféle villamosgépipari cikket, pneumatikus  
készüléket vásárolnak. /mti/

sz/ka sl mi olt

15.12 081184 1189

-.-

bel

- 27 -

1984.11.08.

sb0039 1 130 mtib1046

ülést tartott a minisztertanács

1984. november 8. -

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtöki ülésén tájékoztatót hallgatott meg  
a kgst xxxix. ülészakaról. a kormány a tájékoztatót tudomásul vette  
és határozott az ajánlások végrehajtásához szükséges intézkedések  
kidolgozásáról.

a kormány áttekintette a magyar szocialista munkáspárt központi  
bizottsága és a minisztertanács 1982. április 7-i - lakásépítés és  
-fenntartás, a lakásgazdálkodás és -elosztás fejlesztésének  
irányelveiről született együttes határozatának végrehajtási  
tapasztalatait. megállapította, hogy a határozatot követő  
intézkedések nyomán fokozatosan kibontakozó kedvező folyamatok  
mellett még mindig számos feszültség vár megoldásra. a kormány úgy  
foglalt állást, hogy a soros feladatok közül a leginkább rászoruló  
rétegek lakáshoz jutásának megkönnyítésére, valamint a  
lakásépítkezők anyagellátásának javítására kell a legnagyobb  
figyelmet fordítani. a kormány ismételten felhívta az illetékes  
kormányzati szerveket és a tanácsokat, hogy tegyék tervszerűbbé és  
folyamatosabbá a lakóházak felújítását, gyorsítsák az e feladatok  
megoldására hivatott szervezetek korszerűsítését, érdekeltiségi  
rendszerük javítását.

a minisztertanács, áttekintve a személyszállítási szolgáltatások  
szinviszonaláról szóló jelentést, megállapította, hogy az utóbbi két  
évtized fejlesztései nyomán figyelmet érdemlő eredmények születtek.  
a kormány ugyanakkor felhívta az illetékesek figyelmét arra, hogy a  
következő időszakban a még meglévő gondok enyhítésére - a  
népgazdaság lehetőségein belül - a személyszállítás gazdasági  
feltételeit úgy alakítsák, hogy az utazási körülmények érezhetően  
javuljanak.

a minisztertanács felhívta a kormány tagjait és az érintett  
országos hatáskörű szervek vezetőit, hogy vizsgálják meg az  
országgyűlés októberi ülészakán elhangzott képviselői javaslatok  
megvalósításának lehetőségét, s arról tájékoztassák az országgyűlés  
elnökét, valamint az érdekelt képviselőket.

a minisztertanács két új kitüntetés - a bányász szolgálati  
érdemérem gyémánt fokozata és a bányamentő szolgálati érdemérem -  
alapítását határozta el. /mti/

-ár/mz olt

15.13 081184 2203

-.-

bel

- 28 -

1984.11.08.

sb0040 4 130 mtib1047

gáspár sándor győr-sopron megyében

1984. november 8. - győr-sopron megyébe látogatott csütörtökön gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szakszervezetek országos tanácsának elnöke, akit győrtől a megyei pártbizottság székházában háry béla megyei elsőtitkár, lombos ferenc megyei tanácselnök, ujfalusi sándor, a szakszervezetek megyei tanácsának vezető titkára fogadott, a politikai bizottság tagját a megye gazdasági, politikai helyzetéről háry béla tájékoztatta. egyebek között elmondotta, hogy az ország rész ipara az év első háromnegyedében 5,8 százalékkal növelte termelését az előző esztendő azonos időszakához képest, jó eredményeket mutathatnak föl a nagyüzemi gazdaságok is.

gáspár sándor programja ezután a győri rába magyar vagon- és gépgyárban folytatódott. horváth ede vezérigazgató arról számolt be a vendégnek, hogy a nemzetközi híru nagyvállalat az idei évben is jelentős mértékben járul hozzá a népgazdasági egyensúly fenntartásához, a nemzeti jövedelem gyarapításához. eddig az idén több mint 16 milliárd forint értékű gyártmány készült üzemükben. exportjuk gazdaságos; termékeikből 78 millió dollár értékben értékesítettek a tőkés, 312 millió rubel értékben pedig a szocialista piacon. a gyár az év hátralévő részében még jelentős tételben szállít a külföldi megrendelőknek közuti járműipari termékeket, mezőgazdasági berendezéseket és pótalkatrészeket.

a tájékoztatót követően gáspár sándor megtekintette a rába gyár több üzemét, ahol a termelést a legújabb számítógép vezérelte célgépek és ipari robotok is segítik. az üzemlátogatást követően a politikai bizottság tagja aktívaülésem találkozott a gyár párt, szakszervezeti és ifjúsági aktivistáival, valamint más győri üzemek dolgozóinak képviselőivel, s velük időszerű gazdasági, társadalmi, politikai kérdésekről folytatott eszmecsere. /mti/

cser/sza az/mz olt

15.16 081184 1833

-.-

1984.11.08.

- 29 -

bel

sb0041 4 150 mtib1048

magyar erőművek egyiptomban

1984. november 8. - a transelektro külkereskedelmi vállalat 9 millió dollár értékű szerződést kötött az egyiptomi villamos társasággal, komplett erőművi berendezések szállítására - jelentette be kozma miklós vezérigazgató, a vállalat csütörtöki sajtótájékoztatóján.

a kairó közelében lévő el tabbin-ban 1958-ban hőerőművet építettek fel a magyar szakemberek. az üzem turbináinak rekonstrukcióját nemrég fejezte be ipari partnereivel a transelektro. az egyiptomi fél a napokban a kazánok felújításával is megbizta a magyar külkereskedelmi vállalatot. eszerint négy, egyenként 75 tonna/óra teljesítményű kazán alkatrészeit szállítja a magyar ipar a következő másfél évben. a berendezéseket a magyar hajó- és darugyárban, az április 4. gépipari művekben és a gamma művekben állítják elő. a felújított kazánok a tervek szerint rendkívül gazdaságosan üzemelnek majd, és körülbelül évi 20-22 ezer tonna olaj megtakarítását teszik lehetővé.

a vezérigazgató arról is tájékoztatót, hogy eredményesnek bizonyult a hazai iparvállalatokkal kialakított társasági szerződés, ami a magyar export dinamikus bővülését szolgálja. már korábban is szállítottak erőművi berendezéseket sok száz millió dollárért finn, görög, török, iraki, iráni, kuvaiti, sziriai, jordániai, valamint indiai és perui cégeknek. jelenleg is építenek erőműveket magyar közreműködéssel: indiában; törökország több városában; hűtőtornyok telepítésével együtt irában; villamos távvezetékek építésével az egyesült arab emírségekben. jövőre megkezdődik a heller-forgó erőművi hűtőtornyok építése a kínai népköztársaságban.

elhangzott a sajtótájékoztatón az is, hogy a transelektro a közelmúltban számos újabb versenytárgyalásra nyújtott be ajánlatokat: erőműépítésre, távvezeték és villamos alállomás szerelésére. /mti/

sz/ka/sl/mz olt

15.17 081184 1854

-.-

sb0042 4 150 mtib1049 /közönségszolgálat!/  
 Lehülés - orvosmeteorológiai tájékoztató

1984. november 8. - a meteorológiai előrejelzés szerint a hét végéig csendes, párás őszi idő várható, már gyengülő ködhajlammal. a hőmérséklet a hajnali órákban lecsökken, kora délutánra pedig kissé felmelegszik a levegő. a hét végén kisebb esők is kialakulhatnak, nagyobb mennyiségű csapadék azonban nem lesz.

a jövő hét első felében a szél megélénkül és keletre fordul. ekkor lehülés várható. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában -1, plusz 4 fok, a legmagasabb nappali 5-10 fok között alakul.

az orvosmeteorológus szerint a hét hátralévő részében, a jórészt változatlan időjárásban továbbra is csak a nedves, erősen szennyezett levegőnek lesz élettani hatása; a nyálkahártyák csökkent ellenállóképesége miatt még mindig fennáll a megfázások veszélye. a hét legvégén érkező enyhébb léghullámok kisebb nyugtalanságot, ingerlékenységet okozhatnak. a jövő hét első felében a hideg, szárazföldi levegő elsősorban az asztmások közérzetét teszi rosszabbá, de a szív-érrendszeri megbetegedésben szenvedők állapota is változhat. /mti/

kf sl mi olt

15.20 081184 1126

-.-

sb0043 4 130 mtib1050

a hazafias népfront küldöttségének látogatása mongóliában

1984. november 8. - a mongol béke- és barátsági szervezetek szövetségének meghívására ulánbátorba látogatott a hazafias népfront országos tanácsának dr. Kovács Béla alelnök vezette delegációja október 29. november 6. között. a küldöttség megbeszéléseket folytatott mongol partnerszervezetének tárgyalócsoportjával, amelyet dugerszuren bilegt elnökhelyettes vezetett. áttekintették a kétoldali kapcsolatok helyzetét, az együttműködés fejlesztésének lehetőségeit, mindkét részről átfogó tájékoztatást adtak a szocialista építés hazai eredményeiről, szervezeteik hazai és nemzetközi tevékenységéről. a hazafias népfront küldöttségét fogadta

damingin gombodzsav, a mongol népi forradalmi párt kb politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, és csuvandordzs molom, a központi bizottság tagja, a mongol-magyar baráti társaság elnöke. /mti/

ka/km/mz olt

15.21 081184 0940

-.-

sb0044 4 180 mtib1051

gyermekhotel nyílt pécsett

1984. november 8. - megnyílt az ország első gyermekszállodája pécsett. az apáczaai csere jános nevelési központban működő hotel csütörtökön fogadta az első kis vendégeket. egyelőre másfél-két éves kísérletről van szó, amelyhez anyagi támogatást nyújtott az állami ifjúsági bizottság. célja az, hogy segítsenek azoknak a szülőknek, akik betegség, utazás, költözködés vagy más ok miatt átmenetileg nem tudnak gondoskodni gyermekeikről. ilyen esetekben vállalja a kicsinyek több napos, esetleg néhány hetes elhelyezését a nevelési központ.

a családsegítő szolgáltatást reális igények hívták életre. sok olyan család van ugyanis, amelyben szinte megoldhatatlan probléma a gyerekek elhelyezése, ha a szülőknek valamilyen ok miatt rövidebb-hosszabb ideig magukra kellene hagyni őket. fokozottan jelentkezik ez a gond a kicsinyeket egyedül nevelő anyák vagy apák esetében. a nevelési központ gyermekszállodája minimális térítés ellenében vállalja a 4-15 év közötti lányok és fiúk elszállásolását, étkeztetését és felügyeletét.

az intézmény diákotthonának vendégszobáit alakították át hotel céljára. az óvodából, iskolából úgy mennek a gyerekek a szállodába, mintha csak hazatérnének. a délutáni órákban egy népművelő szakember foglalkozik velük, estétől reggelig pedig az ügyeletes nevelő vigyáz rájuk, s indítja el őket óvodájukba vagy iskolájukba. a nevelési központ éttermében étkeznek, és igénybe vehetik az intézmény más szolgáltatásait is.

a gyermekhotel természetesen nemcsak a pécsieké; amennyiben utaztatásuk megoldható, a másutt élő szülők kicsinyeit is fogadják a szállodában. igénybe vehetik a szolgáltatást azok a pécsre látogató turisták is, akik valamilyen fárasztó vagy esti-éjszakai program

bel

- 32 -

1984.11.08.

miatt nem tudnak gyermekükkel lenni. egyelőre nyolc-tíz kis szállóvendég elhelyezésére van lehetőség, de ha az érdeklődés növekszik az újszerű szolgáltatás iránt, bővíti a hotelt az apáczai csere jános nevelési központ. /mti/

igó/bné st/mz olt

15.23 081184 2008

-. -

sb0045 4 150 mtib1052

formatervezési konferencia /1. rész/

1984. november 8. - ipari formatervezési konferencia kezdődött csütörtökön budapestén, a mtesz székházában. a kétnapos tanácskozáson, 400 formatervező és műszaki-gazdasági szakember vitatja meg a formatervezés gazdasági hasznosításának legfontosabb témáival. csütörtökön hazai és külföldi előadók számoltak be a formatervezés jelentőségéről, a termékek versenyképességének javításában betöltött szerepéről.

müller istván, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnökhelyettese arról szólt: igen fontos, hogy az ipari formatervezés minél gyorsabban a műszaki fejlesztés szerves részévé váljon. kezdeti eredményekről is beszámolt. mind több vállalatnál hoznak létre például olyan formatervezési studiokat, amelyek aktívan részt vesznek az új termékek kialakításában. a mérnökképzésben is szerepet kapott az ipari formatervezés tananyagának oktatása. az omfb három éve anyagilag is támogatja a formatervezők munkáját hasznosító vállalatokat. ilyen célra évről évre többmillió forintot fordítanak.

medgyessy ildikó, az ipari minisztérium főosztályvezetője arról beszélt, hogy mind több helyen ismerik föl: a termékek külpiaci versenyképességét nagyban meghatározza a formatervezők munkája. az ikerus, a medicor, a videoton vagy a kontakta export sikereihez hozzájárult az is, hogy a formatervezés az innovációs folyamat szerves részévé vált. a kontakta alkatrészgyár például az elmúlt években új kapcsolókat és dugaszolóaljzatokat fejlesztett ki. a korszerű, tetszetős forma kialakítására fordított összeg a termék tökéletes exportjából egy év alatt sokszorosan megtérült. hasonló sikereket ért el a budapesti butoripari vállalat a réka szekrénycsaláddal, amelyet több mint 10 százalékos feletti jövedelmezőséggel értékesít itthon és külföldön egyaránt.

bel

- 33 -

1984.11.08.

martin kelm államtitkár, a német demokratikus köztársaság ipari formatervezési hivatalának vezetője az ndk-beli eredményekről számolt be. elmondotta, hogy az ndk-ban mintegy 2000 formatervező dolgozik, számuk az elmúlt 10 esztendő során megkétszereződött. a kombinátok formatervezett termékeiket a szokásosnál magasabb áron értékesíthetik.

stefan lengyel, az nszk-beli ipari formatervezők szövetségének alelnöke a formatervezéssel kapcsolatos kutatások eredményeiről tartott előadást. /folyt. köv./

pf rj/mz

15.28 081184 2337

-. -

sb0046 4 150 mtib1053

formatervezési konferencia /2. rész/

a konferencián kihirdették a formatervezési pályázat eredményét is. első díjjal jutalmazták a központi fizikai kutató intézet quadro elnevezésű professzionális személyi számítógépét, a budapesti butoripari vállalat réka szekrény-családját, és a ganz villamossági művek aszinkron motor-családját.

az első országos formatervezési konferencia pénteken szekcióüléseken folytatja munkáját. a nyolc szekcióban több mint 60 előadás hangzik el a formatervezés elméleti és gyakorlati kérdéseiről. /mti/

pf rj/sl/mz olt

15.29 081184 0574

-. -

sb0047 4 150 mtib1054

## országos konferencia a gazdasági társulásokról

1984. november 8. - a gazdálkodó szervezetek együttműködésének különböző formáiról, mindenekelőtt a gazdasági társulások működésének tapasztalatairól kezdődött csütörtökön kétnapos országos tanácskozás budapesten, a tot továbbképző központban. a konferencián - amelyet az országos vezetőképző központ a mtesz-szel, számos főhatósággal és szövetkezeti érdekképviselői szervvel közösen rendez - mintegy 200 vállalati és szövetkezeti vezető a közös vállalkozások szervezésének módszereit, eredményeit és előforduló akadályait vitatják meg.

nyitóelőadásában medgyessy péter pénzügyminiszter-helyettes emlékeztetett rá: az ország előtt álló gazdasági feladatok sikeres megoldásához elsősorban a már rendelkezésre álló anyagi és pénzügyi eszközök korábbinál hatékonyabb, gazdaságosabb felhasználására támaszkodhatunk. ennek egyik fontos módszere lehet a vállalatok, szövetkezetek közötti együttműködés, illetve a hazai és külföldi cégek közötti társulás. a különböző együttműködési formák forráskímélő gazdálkodást tesznek lehetővé, alkalmat adnak külföldi eszközök bevonására, létrehozásuk mérsékli a vállalatok - indokolatlan mértékű - önellátásra való törekvését és segítik a gazdaság ésszerű decentralizálását. jelenleg az együttműködés többsége a termelőeszközök felhasználásának egyeztetésére szorítkozik. szükséges, hogy a vállalatok érdekeltebbek legyenek a pénzügyi eszközök közös, nyereségérdekeltségű felhasználásában is. az 1985-től életbe lépő gazdasági szabályozók erősíteni fogják a vállalatok, szövetkezetek vállalkozói érdekeltségét, olyan gazdasági feltételeket teremtve, amelyek a korábbinál jelentősebb szerepet biztosítanak a közös vállalkozások számára a vállalatok életében.

a tanácskozás résztvevői a plenáris előadás után ipari-építőipari, mezőgazdasági, élelmiszeripari és kereskedelmi szekciók keretében vitatták meg a különböző társulások ágazati tapasztalatait. az országos konferencia pénteken ágazati konzultációkkal folytatja munkáját. /mti/

fgy/tr st mi olt

15.29 081184 2062

-.-

sb0048 4 160 mtib1055 /közönségszolgálat/

## műsorváltozás

1984. november 8. - az országos filharmónia értesíti a közönséget, hogy gergely ferenc orgonaművész november 11-i zeneakadémiai hangversenye a művész betegsége miatt elmarad. a hangversenyt január 13-án tartják meg. /mti/

k cs -ár mi olt

15.30 081184 0270

-.-

sb0049 4 180 mtib1056 /közönségszolgálat/

## a főinform jelenti

1984. november 8. - a dimitrov téren eltörött egy vízcső, ezért egy sávra szűkült a kálvin tér felé vezető utpálya. a 83-as trolibuszok helyett autóbuszok közlekednek a vonal teljes hosszában, s ezek nem érintik a kinizsi utcai és a dimitrov téri megállót.

a xi. kerületi dombóvári uton a déli összekötő vasuti hid alatt lezárták a budafoki ut felé vezető sávot, távfűtővezeték-javítás miatt.

a rottenbiller utcában lezárták a rákóczi ut felé vezető sávot a péterfy sándor utca és a rákóczi ut között, vízvezeték-építés miatt.

a hév ráckevei vonalán javítják a felsővezetékét, ezért pénteken éjszaka 23.30-tól 3.50-ig autóbuszok szállítják az utasokat szigetszentmiklós és tököl között. /mti/

sa -ár mi olt

15.31 081184 0763

-.-

sb0050 4 180 mtib1057 /közönségszolgálat/

mentesítő autóbuszok a hét végén

1984. november 8. - a volán 20. számú vállalat a hét végén több mentesítő járatot indít.

a népstadion autóbusz-állomásról:

- pénteken: kecskemétre 11.00 órakor, vissza 14.45-kor, balassagyarmatra 12.25-kor és 17.25-kor, gyöngyösre 14.45-kor, érsekvadkertre 14.55-kor, jászszentandrásra 15.45-kor, tiszakürtre 16.00 órakor, jánoshalmára 16.15-kor, szécsénybe 16.25-kor, mátraszentistvánba 16.30-kor, kiskunfélegyházára 16.30-kor, bajára 16.45-kor és 17.15-kor, ózdra 17.00 órakor, hevesre 17.30-kor, bérre 17.30-kor; valamint kalocsáról budapestre 15.50-kor;

- szombaton: kalocsára 6.30-kor, vissza 11.35-kor, balassagyarmatra 7.00 órakor, hevesre 7.15-kor;

- vasárnap: kékesre 6.45-kor, vissza 12.35-kor és 16.50-kor, balassagyarmatra 7.00 órakor, 8.25-kor és 18.55-kor, vissza 14.10-kor, 16.10-kor és 18.30-kor, bajára 16.45-kor, egerbe 17.45-kor és 18.45-kor, salgótarjánba 20.25-kor;

budapestre a következő járatok indulnak: bagolyirtásról 15.25-kor, kecskemétről 15.45-kor, kalocsáról 15.50-kor, salgótarjánból 15.50-kor, hevesről 16.05-kor, szarvasról 16.10-kor, domoszlóról 16.15-kor, tatárszentgyörgyről 16.30-kor, gyöngyösről 17.00 órakor, tarnaleleszről 17.05-kor, ózdról 17.05-kor, tiszakürtről 17.12-kor, parádfürdőről 17.20-kor, kalocsáról 18.05-kor, szécsényből 18.00 órakor;

- hétfőn tatárszentgyörgyről 4.16-kor és 6.00 órakor, bajáról 4.30-kor, ózdról 5.25-kor, balassagyarmatról 5.25-kor, salgótarjánból 5.40-kor, hevesről 5.56-kor,

az engels téri pályaudvarról induló és érkező mentesítő autóbuszok:

- pénteken: dunaujvárosba 13.40, 14.40, 15.40 és 17.40-kor, győrbe 14.50-kor;

- szombaton: zircra 6.40-kor /tartalékjárat/;

- vasárnap: dunaujvárosból 15.20, 18.20 és 19.50 órakor, bakonybélből 15.48-kor, sörédről 17.25-kor, szekszárdról 16.00 órakor, pécsről 16.30-kor. /mti/

sa km mi olt

15.34 081184 1919

as

-.-

sb0051 4 150 mtib1058

eredmények és gondok a személyszállítási szolgáltatásokban /1./

1984. november 8. - az elmúlt évtizedekben, de különösen a hetvenes években végrehajtott fejlesztések eredményeként a személyszállításban jelentős eredmények születtek. a hatodik ötéves tervidőszakban sikerült megőrizni a szolgáltatások színvonalát, egyes térségekben tovább javultak az utazási körülmények, ugyanakkor nem sikerült megoldani a közlekedési hálózat átfogó korszerűsítését. a vasuti csomópontok felújításának lassu üteme, valamint a pálya elhasználódottsága nem tette lehetővé a járműállomány gazdaságos kihasználását. az utfejlesztések sem tudták követni a közuti motorizáció fejlődésének ütemét. a részletes vizsgálatok, a megyei tapasztalatok azt mutatják, hogy a gondok ellenére tömegközlekedési rendszerünk mennyiségileg kielégíti a szükségleteket, minősége pedig általában összhangban van gazdasági fejlettségünk színvonalával.

az utóbbi években figyelemre méltó fejlődés következett be a vasuti közlekedésben: a gőzvontatást gyakorlatilag kiszorította a korszerű dízel- és villamos vontatás, új, nagy teljesítményű motorvonatokat, dízel- és villamosmozdonyokat helyeztek üzembe. a pályakorszerűsítéseknek köszönhetően ma már a vasúthálózat 44 százalékán 100 kilométer óránkénti sebességgel haladhatnak a szerelvények. az utazási sebesség 2.4 százalékkal emelkedett, s a korábbinál pontosabban közlekedtek a vonatok az utóbbi években. javult a tájékoztatás színvonala is, egyre több állomáson van már vizuális utastájékoztató berendezés, sőt idegen nyelvű tájékoztatás is. kedvezőtlen azonban, hogy nem a kellő ütemben halad a vasuti csomópontok korszerűsítése, s a pálya rekonstrukciója sem követi az elhasználódás ütemét.

a távolsági közuti közlekedés jelentősen fejlődött az utóbbi időben; szinte az ország valamennyi települését bekapcsolták a helyközi autóbuszközlekedésbe. a buszok száma több mint háromszorosára emelkedett, valamennyi a korszerű ikarus 200-as típuscsalád tagja. a menetrendszerűség is javult, a késett járatok aránya az elmúlt évben mindössze két ezrelék volt. a szűkösebb beruházási lehetőségek miatt azonban nem jutott elegendő pénz új beszerzésekre, így az autóbuszpark lassan elöregedik. /folyt. köv./

bi/ka mi  
15.38 081184 2251

-.-

sb0052 4 150 mtib1059

eredmények és gondok a személyszállítási szolgáltatásokban /2./

az úthálózat minősége sokat javult: 251 kilométer hosszú autópályát, illetve félautópályát építettek, sok helyen megerősítették az utburkolatot, és kiszélesítették az utat. nem történt azonban érdemi változás a közlekedési hálózat korábban kialakult budapest-centrikus szerkezetében, s az is gond, hogy a hálózat felújításának üteme nem tart lépést az elhasználódással. ugyanakkor a fejlesztési források szűkössége miatt a hidak rekonstrukciója is elmaradt a kívánatostól.

a helyi személyszállítás színvonala kielégítő, jelenleg több mint 200 településen van helyi közlekedés, kiterjedt hálózat azonban csak 37-ben. különösen a fővárosban történt feltűnő javulás az utóbbi időben: a teljes járműparkot - hév, autóbusz, földalatti, fogaskerekű, villamos - korszerűsítették. új közúti felül- és aluljárórendszer, s gyalogos aluljárók épültek. a közlekedési vállalatok napi üzemideje budapestben eléri a 20 órát, de a többi településen is meghaladja a 14-15 órát. a lakosság több mint nyolcvan százaléka belterületen 300 méteren, külterületen pedig 500 méteren belül eléri valamelyik közlekedési eszköz megállóhelyét. a forgalomszervezési intézkedéseknek és a lépcsőzetes munkakezdésnek köszönhetően enyhült a zsúfoltság a csúcsidőszakokban.

a magántaxizás megjelenésével a taxi-fuvarozás is számottevően fejlődött. budapestben 2800 vállalati taxi mellett ma már 3300 magántaxi van az utakon. vidéken 960 volán taxi és 1500 magántaxi áll az utasok rendelkezésére. a légi személyszállítás színvonala is jónak mondható: az ugynevezett átadó pontokon keresztül a világ minden térségébe van csatlakozási lehetőség. a víziközlekedés főként turisztikai szempontból jelentős. az utóbbi időben történt javulás: a főszezonban sűrűbben közlekednek a járatok, de a parti létesítmények többsége már elavult, korszerűsítésre szorul.

a minisztertanács felhívta az illetékes minisztériumok és országos hatáskörű szervek figyelmét, hogy a vii. ötéves tervidőszakban biztosítsák a személyszállítás színvonala megőrzésének feltételeit, ugyanakkor fontosnak tartja a személyszállítás minőségére jellemző, számszerűsíthető mutatórendszer kidolgozását. /mti/

bi/ka sl mi olt

15.39 081184 2249

--

sb0053 4 160 mtib1060

32 tantermes általános iskola közművelődési könyvtárral

1984. november 8. - a kulturális beruházásnak ujszerű formája valósult meg debrecenben, a város legújabb, most épülő lakónegyedében, a tócskertenben: csütörtökön átadták rendeltetésének a 32 tantermes általános iskolát, amelyhez külön pavilonban elhelyezett közművelődési könyvtár kapcsolódik. a 136 millió forintos költséggel épített és felszerelt oktatási és közművelődési intézmény ezenkívül két óvodát foglal magában. a könyvtár induló állománya kilencezer kötet, amit később 20 ezresre bővítenek. /mti/

szü/éva/ká/gw olt  
15.41 081184 0597

--

sb0054 4 130 mtib1061 /felhasználható 18 órától!/  
Üdvözlő távirat /reagan/

1984. november 8. - losonczy páál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte ronald reagant az amerikai egyesült államok elnökévé történt újráválasztása alkalmából. /mti/

tr - ár mi olt

15.43 081184 0231

--

sb0055 4 130 mtib1062 /felhasználható 18 órától!/  
bemutatózó látogatás

1984. november 8. - Lázár györgy, a minisztertanács elnöke és apró antai, az országgyűlés elnöke bemutatózó látogatáson fogadta mohamed mechatit, az algériai demokratikus és népi köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét. /mti/

ka -ár mi olt

15.44 081184 0294

--

sb0056 4 130 mtib1063 /felhasználható 18 órától!/  
 Losonczi pál utazása

1984. november 8. - Losonczi pál, az elnöki tanács elnöke november 12-én, hétfőn s uharto elnök meghívására hivatalos látogatásra az indonéz köztársaságba utazik. ezt követően párt- és állami küldöttség élén a vietnami kommunista párt központi bizottsága és a vietnami szocialista köztársaság államtanácsa meghívására vietnamban, a kambodzsai népi forradalmi párt központi bizottsága és a kambodzsai népköztársaság államtanácsa meghívására kambodzsában, a laoszi népi forradalmi párt központi bizottsága és szufanuvong, a laoszi népi demokratikus köztársaság elnöke meghívására laoszbán tesz hivatalos, baráti látogatást. /mti/

ka -ár mi olt

15.55 081184 0681

-.-

sb0057 4 130 mtib1064 /felhasználható 18 órától!/  
 üdvözlő távirat /nakaszone/

1984. november 8. - Lázár György, a minisztertanács elnöke táviratban üdvözölte nakaszone jaszuhiro japán miniszterelnököt újráválasztása alkalmából. /mti/

tr -ár mi olt

15.56 081184 0216

-.-

sb0058 4 170 mtib1065

kiállítás hanglemezborítókából

1984. november 8. - az utóbbi két-három évben megjelent hanglemezek borítójából nyitottak kiállítást csütörtökön székesfehérváron, a velinszky László ifjusági és utörőházban. a december 31-ig látható tárlaton 12 grafikus, fotóművész, formatervező ötvennél több munkáját mutatják be. kiállítottak több tervet, vázlatot is. az érdekes bemutató képet ad arról, milyenek a hanglemezborítók a használati funkciótól különválasztva, mint képzőművészeti alkotások. /mti/  
 dáv/fné,ká/gw olt  
 15.58 081184 0525

-.-

sb0059 4 150 mtib1066

bőrripari együttműködés

1984. november 8. - a divattal együtt változó piaci igények rugalmasabb követése és erőforrásaik jobb kihasználása végett együttműködési szerződést kötött hét baranyai bőr- és bőrfeldolgozó ipari vállalat illetve szövetkezet valamint a termékeiket forgalmazó két nagykereskedelmi vállalat. a magyar kereskedelmi kamara dél-dunántúli bizottságának közreműködésével létrejött szerződést csütörtökön írták alá az érdekeltek a kamara pécsi székházában.

a pécsi bőrgyár, a hunor kesztyű és bőrruházati vállalat, a kesztyű- és bőrdíszműipari szövetkezet, a pécsi illetve a baranya megyei cipőipari szövetkezet, a komlói carbon könnyűipari vállalat, a szigetvári cipőgyár, továbbá a dunántúli cipőkereskedelmi vállalat és a tritex kereskedelmi vállalat az együttműködés keretében rendszeresen tájékoztatja egymást kapacitásuk kihasználtságáról, szállítási lehetőségeikről, beruházási és fejlesztési elképzeléseikről. egyeztetik távlati terveiket, kicserélik piackutatási, technológiai és gyártmányfejlesztési tapasztalataikat, közösen keresik a készletforgási sebesség növelésének, a másodlagos nyersanyagok hasznosításának újabb lehetőségeit, a lakossági ellátás színvonalát közös szakboltokkal és márkanév alkalmazásával igyekeznek javítani.



az együttműködés szervezeti keretét szolgáló koordinációs bizottság az öt évre szóló szerződés aláírását követően megtartotta első munkaértekezletét. ezen többek között megvitatták a hetedik ötéves terv előkészítésével, a pécsi bőrszakvásár valamint a pécsi ipari vásár szervezésével kapcsolatos teendőket. elhatározták, hogy közös fejlesztéssel megteremtik a hiányzó kellékek gyártásához szükséges háttér ipari feltételeket. /mti/  
kász/bné/az/gw olt  
16.06 081184 1739

-.-

sb0060 4 130 mtib1067

előkészítő értekezlet budapestben - herman józsef nyilatkozata /1. rész/

1984. november 8. - jövőre budapest ad otthont az európai kulturális fórumnak, amelynek megrendezéséről a helsinki záróokmányt aláírt országok képviselői madridi tanácskozásukon döntöttek. a jelentős nemzetközi tanácskozás fontos állomásaként november 21-én, budapestben előkészítő szakértői értekezletet tartanak. a szakértői értekezlet munkájáról, a fórum előkészületeiről herman józsef akadémikus, a kulturális fórum végrehajtó titkára tájékoztatta az mti munkatársát.

elmondotta, hogy titkári feladatköre - s a végrehajtó titkárság temivalója kiterjed mind a kulturális fórum, mind az azt előkészítő szakértői értekezlet megszervezésére, a tanácskozások technikai feltételeinek megteremtésére, a nemzetközi költségvetés elkészítésére és kezelésére.

- az előkészítő tanácskozás november 21-én kezdődik budapestben, a hilton szállóban, s időtartama nem haladhatja meg a két hetet. a szakértői találkozón tulajdonképpen a jövő évi fórumot készítik elő. az eddigi tanácskozások tapasztalatai arra utalnak, hogy az értekezleten résztvevők igénybe veszik majd ezt a két hetet. olyan fontos kérdésekben kell ugyanis megállapodni, mint a fórum részletes napirendje, a munkamódszerek, a formák kialakítása, a megvitatásra váró fő kérdések megfogalmazása, és bizonyosan több más szervezeti, szervezési ügyben is dönteni kell. a madridi tanácskozáson a budapesti fórum feladatául adták, hogy a résztvevők vitassák meg a kulturális alkotó tevékenységet, a terjesztést és az együttműködést érintő, egymással is összefüggő problémákat, beleértve a kapcsolatok és a cserék előmozdítását, elmélyítését a kultura különféle területein. a konferencia érdemi munkája szempontjából fontos, hogy a résztvevők már most értelmezzék: mit értenek pontosan a kulturális tevékenység fogalma alatt, s erre alapozva beszéljék meg a fórumon megvitatandó kérdések körét.

as

- a végrehajtó titkárságnak nagy a felelőssége, hiszen teljes körűen kell gondoskodnia mind a 35 ország számára a részvétel egyenlő feltételeiről. a helsinki folyamathoz kapcsolódó tanácskozások azt bizonyították, hogy csak akkor lehet eredményes egy-egy ilyen szintű fórum, ha konszenzus, - teljes egyetértés - alakul ki a résztvevő államok képviselői között a fő kérdésekben. ehhez minden lehetséges feltételt meg kell teremtenünk. /folyt. köv./

km/ka/mz/kö/km/gw  
16.20 081184 2413

-.-

sb0061 4 130 mtib1068

előkészítő értekezlet ... /2. rész/

a végrehajtó titkárság felkészült a néhány nap múlva kezdődő előkészítő konferenciára. valamennyi, a helsinki záróokmányt aláírt országból mintegy 120 delegátust várunk, és számítunk a nemzetközi sajtó képviselőinek jelenlétére is. az előkészítő tanácskozás érdemi része - a szabályoknak megfelelően - zárt ajtók mögött zajlik majd.

- természetesen már készülünk a jövő év október 15-én kezdődő fórumra is. ezen a résztvevő államok kiemelkedő kulturális személyiségei lesznek jelen, s a madridi állásfoglalás értelmében a tanácskozás maximális időtartama hat hét lehet. a jövő évi események színhelye - a tervek szerint - a most épülő budapesti konferenciaközpont lesz. mivel magyarországon hasonló szintű tanácskozást - amelyen ilyen számban vesznek részt szocialista és nem szocialista országok képviselői - még nem tartottak, különösen fontosnak, szivügyünknek tekintjük, hogy a budapesti tanácskozás jól szervezett, sikeres legyen. /mti/

km/ka/mz/km/-ár/gw olt  
16.21 081184 1022

as

-.-

sb0062 4 150 mtib1069

## országos áramlásmérési kollokvium

1984. november 8. - miskolcon, a nehézipari műszaki egyetemen csütörtökön megkezdődött a iv. országos áramlásmérési kollokvium. az egyetem, valamint a gépipari tudományos egyesület által szervezett kétnapos rendezvénysorozaton a hazai egyetemek, tervező-és kutatóintézetek mintegy másfélszáz szakembere vesz részt. az első ilyen rendezvény 1974-ben volt, s azóta is miskolc ad otthont a tanácskozásnak.

a kollokviumon elhangzó huszonöt előadás és a hozzájuk kapcsolódó vita két fő témához kapcsolódik: az egyik a vezetékes ivóvízellátás előmozdítása, a másik pedig az áramló folyadék, közeg /víz, olaj, gázok/ pontos mérése. a tanácskozás első napján ismertették például a miskolci egyetem által kidolgozott eljárást, amely lehetővé teszi a jelenleg is kapható háztartási szivattyúk teljesítményének számottevő fokozását. a szivattyúkat egy mélyszívó fejjel látják el, így a készülék a szokásos 6 méterrel szemben 30 méteres mélységből is képes az ivóvizet a felszínre hozni. /mti/

16.41 081184 1050

-.-

sb0063 4 150 mtib1070

## a székesfehérvári városi tanács vb ülése - lakásfelújítás

1984. november 8. - újabb háromszáz otthont újítanak fel jövőre székesfehérvárott - jelentették be a városi tanács végrehajtó bizottságának csütörtöki ülésén, amelyen a helyi ingatlankezelő vállalat tevékenységét vitatták meg. a dunántúli megyeszékhelyen 1980 óta csaknem kétezer otthont varázsoltak újjá, főként a városközpontban.

székesfehérvárott az elmúlt években egész utcáskorok születtek újjá. végeztek a dózsa györgy téri házak felújításával, rendbehozták a történelmi belváros barokk palotáinak nagyrészét, tatarozták a vörösmarty téren, a kossuth lajos utcában és a jókai utcában is.

jövőre több, mint 120 millió forintot költenek lakóházfelújításra, további lakások szépülnek meg, egyebek között a táncos utcában, a vasvári pálc utcában, a géza téren. /mti/

dáv az mi olt

16.47 081184 0870

-.-

sb0064 4 150 mtib2001

## új vízminőségvédelmi laboratórium székesfehérvárott

1984. november 8. - vízminőségvédelmi laboratóriumot adtak át csütörtökön székesfehérvárott, a közép-dunántúli vízügyi igazgatóságon. a háromszintes, 860 négyzetméter alapterületű, 16.7 millió forintos költséggel felépített létesítmény vizsgáló helyiségeiben harmincnál több műszert szereltek fel, közöttük olyan berendezést is, amely kimutatja a nehézfémek jelenlétét. van olyan készülék is, amely a növényvédőszer-szennyezést jelzi. a korszerű laboratóriumot a közép-dunántúli vízügyi igazgatóság építőbrigádja a határidő előtt egy hónappal hozta tető alá, teljesítve a kongresszusi munkaversenyben tett felajánlását.

a vízügyi igazgatóság szakemberei évente 2400-2500 vízminőségi vizsgálatot végeznek, területükhöz tartozik a balaton és a velencei tó, s a duna egy szakasza. /mti/

dáv az mi olt

16.48 081184 0871

-.-

sb0065 4 150 mtib2006

## a lakásgazdálkodás eredményei és feladatai /1. rész/

1984. november 8. - a minisztertanács áttekintette az mshmp központi bizottságának és a minisztertanácsnak 1982. április 7-én a lakásépítés és -fenntartás, valamint a lakáselosztás és -gazdálkodás fejlesztéséről hozott együttes határozatával kapcsolatban két év alatt szerzett tapasztalatokat. megállapította, hogy a határozatban foglalt feladatok végrehajtása megkezdődött, a lakásfejlesztés és -gazdálkodás gyakorlata az új kívánalmaknak megfelelően kedvező irányban változott.

az egyre nehezebbé váló gazdasági feltételek ellenére a lakásellátás fejlesztésében pozitív folyamatok bontakoztak ki, mennyiségileg és minőségileg tovább javultak társadalmunk lakásvizsgálatai, mérséklődött az önálló lakás nélküli családok aránya, s minőségileg jobb és nagyobb lakások épültek.

a családok változó lakásigényeinek kielégítésében számottevően nagyobb lett a lakáscserék szerepe. a lakásszerzés és -felújítás új pénzügyi feltételei fokozták a lakosság aktivitását a saját kezdeményezésű lakásépítésben és lakáskorszerűsítésben, mérsékeltek

as

azokat az indokolatlan különbségeket, amelyek - a lakásépítés különféle formáiban és a lakásfenntartási kiadásokban - a lakosság különböző csoportjainak teherviselése között mutatkoznak.

a lakásellátás módozatainak és fejlesztési céljainak meghatározásában az eddiginél nagyobb a tanácsok önállósága, lakásgazdálkodási gyakorlatuk tervszerűbbé vált, jobban figyelembe veszik a helyi adottságokat. a tanácsok bővítették a személyi tulajdonú lakások építésének és vásárlásának helyi támogatását, s a fiatal házások és a gyermekes családok lakáshelyzetének javítására az 1984-1986. közötti évekre külön helyi programokat dolgoztak ki.

a lakásgazdálkodási rendszer korszerűsítésének hatására a vi. ötéves terv időszakára előirányzott lakásépítési és -felújítási feladatok teljesülnek: felépül 375 ezer lakás, s csaknem 100 ezer állami lakást felújítanak, 70-80 ezret korszerűsítenek.

miközben a lakásellátást pozitív folyamatok jellemzik, a lakásszerzés és -fenntartás bizonyos föltételeiben az előrehaladás üteme elmarad a kívánatostól, sőt az elmúlt két évben újabb feszültségek is keletkeztek. nem rövidült számottevően a tanácsai lakáshoz juttatás várakozási ideje, a saját kezdeményezési építkezéseket pedig a magas lakásárak nagyon megnehezítik.  
/folyt.köv./ sz/kö/gw  
17.09 081184 2395

-.-

sb0066 4 150 mtib2007

## korszerűbb lakásgazdálkodás /2. rész/

a fiatal házások és a többgyermekes családok önálló otthonhoz való jutásának időtartama - jóllehet az előző évekkel nagyjában azonos mennyiségű lakásjuttatásban részesültek - hosszabb az indokoltnál. a pályakezdő, elsősorban a városokban élő fiatal családok saját jövedelmük és megtakarítási lehetőségeik alapján nagymérvű támogatás nélkül még ma sem képesek önálló otthont teremteni. az ugynevezett első lakáshoz való juttatás rendszere lassan bontakozott ki, mert egyrészt csekély az ilyen célra felhasználható, kis alapterületű lakások száma, másrészt még mindig nem megfelelő a továbblépés biztosítéka, s emiatt a fiatalok idegenkednek ettől a megoldástól.

az elmúlt két évben gátolta a lakossági építkezéseket az, hogy fontos építési anyagokból /falazóanyagokból, égetett tetőcserépből, vasbeton födémgerendából, faajtókból és -ablakokból, s bizonyos szerelvényekből/ tartós hiány mutatkozott. az építőanyagipar és a

as

háttérpár nem tudta kielégíteni az ugrásszerűen megnövekedett keresletet. az építőanyagellátás javítására hozott központi intézkedések ellenére csak részben enyhült a hiány. az építőanyag-ellátás okozta gondokat az építőanyag-kereskedelem fogyatékoságai is fokozták, ezért az ellátásban kialakult feszültségek jogos elégedetlenséget szültek.

igen nagy gondokat okozott az, hogy a lakásépítési költségek a számítottat meghaladóan növekedtek. az elmúlt két évben a lakásépítés költségei több mint 10 százalékkal felszöktek. így a lakáshoz jutó családok terhei indokolatlanul nagyok, ez elsősorban a fiatal családokat érinti hátrányosan, mert az ő jövedelmük az átlagosnál kisebb mértékben nőtt, megtakarításra sincsenek számottevő lehetőségeik.

a lakbérek emelése miatt, valamint azért, mert a lakáson belüli felújítások terheinek nagyobb részét a bérlőkre hárították át, a lakosság jogosan egyre többet vár az ingatlankezelő szervezetek tevékenységétől. csak hogy e szervezetek tevékenysége nem javult a kívánatos mértékben, a kezelői és a szolgáltatói feladatok ellátása nem megfelelő, a munkák elvégzésének időtartama és minőségi színvonala elmarad a bérlők várakozásától, s emiatt annak lakossági megítélése egyre kedvezőtlenebb.

a minisztertanács - azért, hogy e gondokat leküzdhessük és a feszültségeket feloldhassuk - intézkedési tervet fogadott el, amelyben kijelölte azokat a területeket, ahol a lakásellátás korszerűsítését, az építés, fenntartás anyagi-műszaki feltételeinek javítását meg kell gyorsítani. /folyt. köv./ sz/kö/gw  
17.14 081184 2536

-.-

sb0067 4 150 mtib2008

## korszerűbb lakásgazdálkodás /3. rész/

indokoltnak tartja, hogy a lakáshoz jutásban az elkövetkező években érzékelhetőbb módon javuljanak a fiatalok lehetőségei, s a kisjövedelmű és a többgyermekes családok kedvezőtlen lakáskörülményei miatt a szociális lakásigényeket az eddiginél gyorsabban elégítsék ki. felhívta a tanácsok figyelmét arra, hogy az 1984-1986. közötti évekre kidolgozott programok végrehajtását anyagi eszközeikből kiemelten támogassák, s annak meggyorsítására mozgósítsák a társadalmi szervezeteket és a lakosságot. gazdasági lehetőségeikkel összehangoltan a tanácsok már 1985-ben építsenek több bérlakást.

as

a kormányYannak érdekében, hogy mérséklődjenek a családoknak a lakáshoz való jutásból eredő kiadásai - a három- és többgyermekes családoknak adandó szociálpolitikai kedvezmény összegét 1985. január 1-étől 40 ezer forinttal fölemeli. a rászoruló családok - főként a városokban élő fiatalok - nagyobb arányu segítése érdekében a tanácsok, a központi hitelforrások terhére növelhetik a lakásépítő és vásárló családok támogatására szolgáló eszközeiket. emelkednek a bérlakások visszaadása esetén fizetendő térítések, hogy ily módon is bővüljön a szociális helyzetük alapján legjobban rászorulóknak elosztható lakások száma.

az intézkedési terv előírja, hogy a lakásépítés anyagellátásának további javítására a gazdaságirányító szervezeteknek milyen, a kínálatot bővítő termelési, fejlesztési és importnövelő intézkedéseket kell tenniük. a lakásépítési árak és költségek indokolatlan növekedése mérséklendő, ezért javítani kell az érdekelt szervezetek ár- és költségelemző és -ellenőrző munkáját, s meg kell erősíteni az ellenőrzést végző szervek együttműködését.

a minisztertanács szükségesnek tartja, hogy javuljon a lakásépítők és -vásárlók érdekvédelme, ajánlja a fogyasztók országos tanácsának, hogy fokozza a lakkásvásárlók és -építetők jogos érdekeinek védelmét.

ezenkívül több olyan módosítást fogadtak el, amely tovább ésszerűsíti a lakásgazdálkodást, javítja a hitelezési feltételeket. az ezeket tartalmazó jogszabályok rövidesen megjelennek.

az 1985-ben elvégzendő közvetlen teendőkre a minisztertanács intézkedési programot fogadott el. /mti/

sz/kö/sl/gw olt  
17.19 081184 2238

-.-

sb0068 4 150 mtib2009

uj gyalogos-felüljáró miskolcon

1984. november 8. - társadalmi összefogással új gyalogos-felüljárót építenek miskolc keleti ipartelepének vállalatai; a két részből álló, 45 méter hosszú hídstruktúrát csütörtökön emelték helyére, a már korábban elkészült lépcsősorokra. az új gyalogos-felüljáró a város keleti ipartelepét és a szentpéteri kapui városrészt köti össze, áthidalva a miskolc-ózd vasutvonalat és a vele párhuzamosan haladó, nagyforgalmu besenyői utat. 4,2 millió forintos anyagköltségét a város tanácsa állta, az építést - mintegy három millió forint értékű társadalmi munkában - a máv miskolci

és

igazgatósága, a mezőgép, a december 4. drótművek, a miskolci mélyépítő vállalat, a borsod megyei vízművek, a borsod megyei állami építőipari vállalat, az ésmász, a cementipari gépjavitó vállalat és a tigráz dolgozói, szocialista brigádjai vállalták.

a fejlődő iparnegyed mintegy husz vállalatának sokezer dolgozója eddig kerületön, hosszas buszozással juthatott munkahelyére, az új gyalogoshíd megnyitását követően - december elejétől - azonban már gyorsabban, kényelmesebben közlekedhetnek. /mti/

tre az mi ie

17.25 081184 1141

sb0069 1 130 mtib2010

szerkesztéségek figyelembe!

mai bs0097 mtib1067 sz. előkészítő értekezlet /1. rész/ című  
hírünk 3. bekezdésében a szöveg helyesen:

... időtartama - a madridi döntés szerint - nem haladhatja meg ...

/mti/ mi ie

17.57 081184 0278

-.-

sb0070 4 130 mtib2011

a magyar-indonéz kapcsolatokról

1984. november 8. baracs dénes, az mti munkatársa írja:

tudunk egymásról, de nem ismerjük eléggé egymást - körülbelül így lehetne összefoglalni a magyar-indonéz kapcsolatok állását. a 16 ezer sziget országával, ahová a jövő héten először látogat el magyar államfő, 1955-ben jött létre a diplomáciai viszony. azóta több megállapodás, szerződés adott keretet e kapcsolatnak, 1960-ban az indonéz elnök járt magyarországon, 1961-ben miniszterelnökünk látogatott a távoli országba.

és

a kormányYannak érdekében, hogy mérséklődjenek a családoknak a lakáshoz való jutásból eredő kiadásai - a három- és többgyermekes családoknak adandó szociálpolitikai kedvezmény összegét 1985. január 1-étől 40 ezer forinttal fölemeli. a rászoruló családok - főként a városokban élő fiatalok - nagyobb arányu segítése érdekében, a tanácsok, a központi hitelforrások terhére növelhetik a lakásépítő és vásárló családok támogatására szolgáló eszközeiket. emelkednek a bérlakások visszaadása esetén fizetendő térítések, hogy ily módon is bővüljön a szociális helyzetük alapján legjobban rászorulóknak elosztható lakások száma.

az intézkedési terv előírja, hogy a lakásépítés anyagellátásának további javítására a gazdaságirányító szervezeteknek milyen, a kínálatot bővítő termelési, fejlesztési és importnövelő intézkedéseket kell tenniük. a lakásépítési árak és költségek indokolatlan növekedése mérséklendő, ezért javítani kell az érdekelt szervezetek ár- és költségelemző és -ellenőrző munkáját, s meg kell erősíteni az ellenőrzést végző szervek együttműködését.

a minisztertanács szükségesnek tartja, hogy javuljon a lakásépítők és -vásárlók érdekvédelme, ajánlja a fogyasztók országos tanácsának, hogy fokozza a lakkásvásárlók és -építetők jogos érdekeinek védelmét.

ezenkívül több olyan módosítást fogadtak el, amely tovább ésszerűsíti a lakásgazdálkodást, javítja a hitelezési feltételeket. az ezeket tartalmazó jogszabályok rövidesen megjelennek.

az 1985-ben elvégzendő közvetlen teendőkre a minisztertanács intézkedési programot fogadott el. /mti/  
sz/kö/sl/gw olt  
17.19 081184 2238

-.-

sb0068 4 150 mtib2009

uj gyalogos-felüljáró miskolcon

1984. november 8. - társadalmi összefogással új gyalogos-felüljárót építenek miskolc keleti ipartelepének vállalatai; a két részből álló, 45 méter hosszú híd szerkezetet csúszórútkön emelték helyére, a már korábban elkészült lépcsősorokra. az új gyalogos-felüljáró a város keleti ipartelepét és a szentpéteri kapui városrészt köti össze, áthidalva a miskolc-ózd vasutvonalat és a vele párhuzamosan haladó, nagyforgalmu besenyői utat. 4,2 millió forintos anyagköltségét a város tanácsa állta, az építést - mintegy három millió forint értékű társadalmi munkában - a máv miskolci

cs

igazgatósága, a mezőgép, a december 4. drótművek, a miskolci mélyépítő vállalat, a borsod megyei vízművek, a borsod megyei állami építőipari vállalat, az émsz, a cementipari gépjavitó vállalat és a tigráz dolgozó, szocialista brigádjai vállalták.

a fejlődő iparnegyed mintegy husz vállalatának sokezer dolgozója eddig kerülőúton, hosszas buszozással juthatott munkahelyére, az új gyalogos-híd megnyitását követően - december elejétől - azonban már gyorsabban, kényelmesebben közlekedhetnek. /mti/

tre az mi ie

17.25 081184 1141

sb0069 4 130 mtib2010

szerkesztőségek figyelmébe!

mai bs0097 mtib1067 sz., előkészítő értekezlet /1. rész/ című hírünk 3. bekezdésében a szöveg helyesen:

... időtartama - a madridi döntés szerint - nem haladhatja meg ...

/mti/ mi ie

17.57 081184 0278

-.-

sb0070 4 130 mtib2011

a magyar-indonéz kapcsolatokról

1984. november 8. baracs dénes, az ml munkatársa írja:

tudunk egymásról, de nem ismerjük eléggé egymást - körülbelül így lehetne összefoglalni a magyar-indonéz kapcsolatok állását. a 16 ezer sziget országával, ahová a jövő héten először látogat el magyar államfő, 1955-ben jött létre a diplomáciai viszony. azóta több megállapodás, szerződés adott keretet e kapcsolatnak, 1960-ban az indonéz elnök járt magyarországon, 1961-ben miniszterelnökünk látogatott a távoli országba.

cs



ez a gyors fejlődés azonban lelassult az 1965-ös indonéziai fordulat után, s csak a hetvenes évek elején élénkültek fel ismét a politikai kapcsolatok. adam malik indonéz külügyminiszter 1974-ben budapesten járt, puja frigyes 1979-ben viszonzta látogatását, azóta miniszteri vizitekre került sor, s országgyűlési küldöttségek keresték fel egymás fővárosát. legutóbb idén októberben ali wardhana, az indonéz köztársaság gazdasági, pénzügyi, ipari és a fejlesztési ügyek irányításáért felelős tárcaközi együttműködési minisztere tárgyalt budapesten a magyar vezetőkkel: megállapították, hogy számos területen van lehetőség a kölcsönösen előnyös együttműködés fejlesztésére.

az újra kibontakozó kapcsolatépítés politikai alapja az el nem kötelezett indonézia, illetve hazánk közös törekvése a nemzetközi béke megőrzésére; az, hogy a 162 millió lakosu indonézia délkelet ázsia fontos hatalma, amely szerepet játszhat a térség biztonságának szavatolásában - mint ezt például az indiai-óceán békeövezetté való nyilvánítására vonatkozó djakartai elképzelés mutatja.

a nagy távolság is magyarázza, hogy a gazdasági kapcsolatok szintje mindmáig alacsony - de kétségkívül szerepet játszott ebben több olyan akadály is, amelyet el lehet mozdítani a fejlődés útjából. a kereskedelmi forgalom értéke az 1978 és 1983 közötti időszakban évi 14 és 55 millió dollár között ingadozott, ám az 1980-ban elért legmagasabb szintet visszaesés követte. tavaly csak 14 millió dollár volt a kétoldalu árucseré összege, és idén sem várható több. /folyt. köv./

bd/tr/gw  
18.28 081184 2091

--

sb0071 4 130 mtib2012

a magyar-indonéz kapcsolatokról /2. rész/

magyarország gyógyszeralapanyagokat, műtrágyát, izzólámpa- és fénycsőalkatrészeket, vákuumtechnikai berendezéseket, műszereket, elektromos szerelési anyagokat szállított a távoli szigetekre, ugyanakkor sokkal nagyobb értékben hozott be kávét, önt, nyersgumit, borsot és egyéb fűszereket, pamutszövetet és fonóanyagot. már a felsorolás is mutatja, hogy olyasmint adunk el, amit gazdaságosan tudunk előállítani, és olyasmit vásárolunk, amire szükségünk van - de mindkét irányban elmarad a forgalom a lehetőségektől és az igényektől; ráadásul a mérleg már 1981 óta passzív számunkra.

as



ezt a helyzetet többek között az is magyarázza, hogy korábban hazánkban nem volt módja bekapcsolódni az indonéziai tőkebefektetések felét kitevő állami beruházásokba - ezen a téren azonban 1982 óta a helyzet változott, s ma már megfelelő export-finanszírozási és bankhátter segíthetné a magyar beruházásokat. ehhez természetesen arra is szükség van, hogy a magyar külkereskedelem az eddiginél jobban felmérje e piac lehetőségeit.

a legfelső szintű látogatás nyomán a jövőben megélénkülhetnek az idegenforgalmi, a kulturális és műszaki-tudományos kapcsolatok is - közelebb hozva egymáshoz a két távoli országot. /mti/

bd/tr/-ár/gw ie  
18.33 081184 1280

--

sb0072 4 150 mtib2013

országos olvasztár- és szálhuzó-verseny - sajtótájékoztató

1984. november 8. - november 15-17 között diósgyőrben, a lenin kohászati művek új kombinált acélművében rendezik meg az első országos konverteres olvasztár- és szálhuzó-versenyt, valamint az ifju acélgyártók három napos baráti találkozóját - jelentette be herendi rezső, a nagyüzem műszaki igazgatója az lkm ifjusági házában csütörtökön tartott sajtótájékoztatón.

a nagyszabású verseny megrendzését a vállalat acélmű gyárreszlegének kisz szervezete indítványozta. a felhíváshoz csatlakozott a vállalat kisz bizottsága, valamint a dumai vasmű és az ózdi kohászati üzemek kisz bizottságai is. a verseny megrendzését támogatja az ipari minisztérium, valamint a kisz központi bizottsága.

ózdön, dumaujvárosban és diósgyőrben működnek a magyar vaskohászat legkorszerűbb acélgyártó berendezései, konverterei, illetve folyamatos öntőművei, melyek az utóbbi években léptek az ipar szolgálatába. a modern technika, technológia magas színvonalu működtetéséhez az elmúlt esztendőben jól felkészült fiatal acélgyártó gárda nevelkedett. a versenyen azonos feltételek mellett ők mérik össze elméleti és gyakorlati felkészültségüket - két szakmában, öt tagu csapatok részvételével - a kombinált acélmű konverterénél és folyamatos öntőművénel, úgy, hogy közben a napi termelő munka egy pillanatra sem szünetel, tehát üzemszerű termelési feladatokat látnak el.

as

a vetélkedő felett a magyar kohászat legnevesebb szakemberei vállaltak védnökséget, a bíráló bizottságban a versenyzőket indító vállalatok legjobb acélgyártó szakemberei is helyet kapnak.

az ifju kohászok versengésének megrendezésétől a vállalatok azt várják, hogy kedvet csinál a pályaválasztó fiataloknak a legmodernebb kohászati berendezések, új szakmák elsajátításához, felkeltik az érdeklődést e szép, de nehéz szakma iránt. ezt szolgálja a gazdag program, a baráti találkozók, eszmecserék, kirándulások sora. /mti/

tre az/gw ie  
18.48 081184 1974

--

sb0073 4 150 mtib2014

fennakadás a Légi közlekedésben

1984. november 8. - csütörtökön a mostoha időjárási viszonyok miatt a malév több, budapest és berlin között közlekedő járata elmaradt. az ndk fővárosában egész nap sűrű köd nehezítette a légi közlekedést. így nem szállhatott fel a malév 803-as és 809-es, berlinből budapestig közlekedő járata. az utasok repülőgép helyett vonattal érkeznek pénteken budapestre. ugyancsak nem indították el a malév 808-as járatát sem, budapestről berlinbe. a járat utasai a csütörtök esti gyorsvonattal indultak utnak az ndk fővárosába. /mti/

pf/kö mi ie

19.09 081184 0587

--

sb0074 4 150 mtib2015 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1984. november 8.

párás, enyhe időelőrejelzés az ország területére péntek estig

reggel és délelőtt még ködös időre lehet számítani, később felszáll a köd és kisüt a nap. a déli, délnyugati szél megélénkül. a legmagasabb nappali hőmérséklet általában 10, 15 fok között valószínű. /mti/

mi ie

19.12 081184 0479

--

sb0075 4 180 mtib2016

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1984. november 8.

sb0001 háromnegyedévi idegenforgalmi mérleg /1. rész/  
sb0002 háromnegyedévi idegenforgalmi mérleg /2. rész/  
sb0003 áramzavarok megelőzése hőfényképezéssel  
sb0004 szoftver-áruház budapesten  
sb0005 iskolai idegennyelv-oktatás  
sb0006 épül az sos gyermekfaló  
sb0007 bécsi aranyérem villányi boroknak  
sb0008 veszprémi muzeumi rekonstrukció  
sb0009 növényvédelem mellékhatás nélkül  
sb0010 nemzetiségi emlékek a muzeumban  
sb0011 ujitók a munkaversenyben  
sb0012 szegények dzsámija  
sb0013 őszi mezőgazdasági gépforgalmazás  
sb0014 a koordináció egy éve  
sb0015 ünnepélyes zászlólevonás  
sb0016 hazánkba látogat wojciech jaruzelski  
sb0017 gyárfás-díj  
sb0018 tornacsarnok boglártelelén  
sb0019 a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának ülése  
sb0020 bresztovszky-emlékdíjat alapítottak az operában

As

sb0021 a vas megyei tanács vb ülése - erdőgazdálkodás  
 sb0022 bencs gábor festőművész kiállítása miskolcon  
 sb0023 orvostudományi ülés szombathelyen  
 sb0024 cs. pat. aj. mihály kiállítása salgótarjánban  
 sb0025 időjárásjelentés /1. rész/  
 sb0026 időjárásjelentés /2. rész/  
 sb0027 hévízhasznosítási tanácskozás békésben  
 sb0028 elmaradnak az előadások  
 sb0029 nemzetközi macskakiállítás budapest  
 sb0030 hívja a 33-43-22-es telefonszámot  
 sb0031 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
 sb0032 valerij plotnyikov fotóművész kiállítása  
 sb0033 vásárnapló  
 sb0034 emlékezés bárd imrére  
 sb0035 csehszlovákia építésze  
 sb0036 kertbarátok tanácsadója - növényorvosló tanfolyamok  
 sb0037 a környező országok időjárása  
 sb0038 gyorsan bővülő árucseré - ndk ipari szimpóziumon  
 sb0039 ülést tartott a minisztertanács  
 sb0040 gáspár sándor győr-sopron megyében  
 /folyt. köv./ mi  
 20.38 081184 1714

--

sb0076 4 180 mtib2017

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 magyar erdművek egyiptomban  
 sb0042 lenülés - orvosteorológiai tájékoztató  
 sb0043 a hazafias népfrent küldöttségének látogatása mongóliában  
 sb0044 gyermekhotel pécssett  
 sb0045 formatervezési konferencia /1. rész/  
 sb0046 formatervezési konferencia /2. rész/  
 sb0047 országos konferencia a gazdasági társulásokról  
 sb0048 műsorváltozás  
 sb0049 a főinform jelenti  
 sb0050 mentesítő autóbuzok a hét végén  
 sb0051 eredmények és gondok a személyszállítási szolgáltatásokban /1./  
 sb0052 eredmények és gondok a személyszállítási szolgáltatásokban /2./  
 sb0053 32 tantermes általános iskola közművelődési könyvtárral  
 sb0054 üdvözlő távirat /reagan/  
 sb0055 bemutatkozó látogatás  
 sb0056 losonczi páll utazása  
 sb0057 üdvözlő távirat /nakaszzone/  
 sb0058 kiállítás hanglemezbortókból  
 sb0059 bőripari együttműködés

As

sb0060 előkészítő értekezlet budapest /1. rész/  
 sb0061 előkészítő értekezlet budapest /2. rész/  
 sb0062 országos áramlásmérési kollokvium  
 sb0063 a székesfehérvári városi tanács vb ülése - lakásfelújítás  
 sb0064 új vízminőségvédelmi laboratórium székesfehérvárott  
 sb0065 a lakásgazdálkodás eredményei és feladatai /1. rész/  
 sb0066 a lakásgazdálkodás eredményei és feladatai /2. rész/  
 sb0067 a lakásgazdálkodás eredményei és feladatai /3. rész/  
 sb0068 új gyalogos-felüljáró miskolcon  
 sb0069 szerkesztőségek figyelmébe! /mtib1067-re!  
 sb0070 a magyar-indonéz kapcsolatokról /1. rész/  
 sb0071 a magyar-indonéz kapcsolatokról /2. rész/  
 sb0072 országos olvasztár-és szálhúzóverseny - sajtótájékoztató  
 sb0073 fennakadás a légi közlekedésben  
 sb0074 időjárásjelentés  
 sb0075 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0076 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztette: sebestyén tiber, oltványi ottó, izsák erika  
 - v e g e -

/mti/ mi ie  
 20.39 081184 1893

As

--

